

(4) Ákvæðin í þessum samningi skal ekki túlka á þann veg að þau skerði rétt aðila samkvæmt eigin lögum og reglum eða samkvæmt reglum og ákvæðum þjóðaréttar til að krefjast bóta frá þriðja aðila vegna kostnaðar við aðgerðir til að bregðast við mengun eða mengunarhættu. Sérstakt tillit skal tekið til alþjóðasamnings frá 1969 um einkaréttarlega ábyrgð vegna tjóns af völdum olíumengunar og alþjóðasamnings frá 1971 um stofnun alþjóðasjóðs til að bæta tjón af völdum olíumengunar, eða sérhverra síðari breytinga á þessum samningum.

(4) The provisions of this Convention shall not be interpreted as in any way prejudicing the rights of Parties to recover from third parties the costs of actions to deal with pollution or the threat of pollution under other applicable provisions and rules of national and international law. Special attention shall be paid to the 1969 International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage and the 1971 International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage or any subsequent amendment to those Conventions.

AUGLÝSING

um samning um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu.

Hinn 17. júní 1993 var aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins afhent fullgildingarskjal Íslands vegna samnings um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu sem gerður var í Bern 19. september 1979. Hann var undirritaður fyrir Íslands hönd 17. júní 1993 með fyrirvara um fullgildinguna. Alþingi hafði með ályktun 6. maí 1993 heimilað ríkisstjórninni að fullgilda samninginn. Samningurinn öðlast gildi 1. október 1993 að því er Ísland varðar.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal 1 með auglýsingu þessari. Fyrirvarar gerðir vegna samningsins eru birtir sem fylgiskjal 2.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytið, Reykjavík, 6. júlí 1993.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.

Fylgiskjal 1.**SAMNINGUR****um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða í Evrópu.****FORMÁLI**

Aðildarríki Evrópuráðsins og önnur ríki er undirrita samning þennan

minnst þess að markmið Evrópuráðsins er að efla einingu aðildarríkjanna,

taka mið af vilja Evrópuráðsins til samstarfs við önnur ríki á sviði náttúruverndar,

gera sér ljóst að villtar plöntur og dýr eru arfleifð náttúrunnar með fagurfræðilegt, vísindalegt, menningarlegt, útivistar og efnahagslegt gildi, og með gildi í sjálfu sér, sem nauðsyn ber til að viðhalda og afhenda komandi kynslóðum,

viðurkenna nauðsynlegt hlutverk villtra plantna og dýra til að viðhalda lífrænu jafnvægi í náttúrunni,

taka tillit til þess að stofnar margra villtra plöntu- og dýrategunda minnka ískyggilega, og sumar þeirra eru í útrýmingarhættu,

gera sér grein fyrir því að verndun lífsvæða er snar þáttur í friðun og verndun villtra plantna og dýra,

viðurkenna að stjórnvöld þurfi að taka tillit til verndunar villtra plantna og dýra við stefnumörkun og áætlanagerð, og að koma þurfi á fót alþjóðlegri samvinnu um verndun fategunda sérstaklega,

hafa í huga fjölda tilmæla frá ríkisstjórnunum eða alþjóðastofnunum um sameiginlegar aðgerðir, einkum þau tilmæli er fram komu á ráðstefnu Sameinuðu þjóðanna um umhverfi mannsins árið 1972 og á ráðgjafarþingi Evrópuráðsins,

vilja fara sérstaklega eftir því sem samþykkt nr. 2 frá annarri ráðstefnu ráðherra Evrópulanda um umhverfismál mælir með varðandi verndun plantna og dýra, og

hafa komið sér saman um eftirfarandi:

CONVENTION**on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats****PREAMBLE**

The member States of the Council of Europe and the other signatories hereto,

Considering that the aim of the Council of Europe is to achieve a greater unity between its members;

Considering the wish of the Council of Europe to co-operate with other States in the field of nature conservation;

Recognising that wild flora and fauna constitute a natural heritage of aesthetic, scientific, cultural, recreational, economic and intrinsic value that needs to be preserved and handed on to future generations;

Recognising the essential role played by wild flora and fauna in maintaining biological balances;

Noting that numerous species of wild flora and fauna are being seriously depleted and that some of them are threatened with extinction;

Aware that the conservation of natural habitats is a vital component of the protection and conservation of wild flora and fauna;

Recognising that the conservation of wild flora and fauna should be taken into consideration by the governments in their national goals and programmes, and that international co-operation should be established to protect migratory species in particular;

Bearing in mind the widespread requests for common action made by governments or by international bodies, in particular the requests expressed by the United Nations Conference on the Human Environment 1972 and the Consultative Assembly of the Council of Europe;

Desiring particularly to follow, in the field of wildlife conservation, the recommendations of Resolution No. 2 of the Second European Ministerial Conference on the Environment,

Have agreed as follows:

I. KAFLI Almenn ákvæði.

1. gr.

1. Markmið þessa samnings eru að vernda villtar plöntur og dýr og lífsvæði þeirra, einkum þær tegundir og þau lífsvæði þar sem verndun krefst samvinnu margra ríkja og að efla slíka samvinnu.

2. Sérstök áhersla er lögð á tegundir sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar, þar á meðal fartegundir sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar.

2. gr.

Samningsaðilar skulu gera nauðsynlegar ráðstafanir til að viðhalda eða koma fjölda villtra plantna og dýra á það stig sem samsvarar einkum vistfræðilegum, vísindalegum og menningarlegum þörfum, en tekið sé mið af efnahagslegum þörfum, þörfum fyrir útivist og þörfum deilitegunda, afbrigða eða gerða sem hætt eru komnar á einstökum stöðum.

3. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera ráðstafanir til að stuðla að stefnumótun til verndar villtum dýrum og plöntum og lífsvæðum, með sérstöku tilliti til tegunda sem hætt eru komnar eða eru viðkvæmar, einkum einlendra, og lífsvæða sem eru í hættu, í samræmi við ákvæði þessa samnings.

2. Sérhver samningsaðili skal taka tillit til verndar villtra plantna og dýra við áætlanagerð og stefnumótun og við mengunarvarnir.

3. Sérhver samningsaðili skal efla fræðslu og dreifa almennum upplýsingum um nauðsyn þess að vernda villtar plöntu- og dýrategundir og lífsvæði þeirra.

II. KAFLI Verndun lífsvæða.

4. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarskrálegar ráðstafanir til að tryggja verndun lífsvæða villtra plöntu- og dýrategunda, einkum þeirra sem tilgreindar eru í viðaukum I og II og til að vernda lífsvæði sem eru í hættu.

2. Við áætlanagerð og stefnumótun skulu samningsaðilar taka tillit til verndunarþarfa

CHAPTER I General provisions Article 1

1. The aims of this Convention are to conserve wild flora and fauna and their natural habitats, especially those species and habitats whose conservation requires the co-operation of several States, and to promote such co-operation.

2. Particular emphasis is given to endangered and vulnerable species, including endangered and vulnerable migratory species.

Article 2

The Contracting Parties shall take requisite measures to maintain the population of wild flora and fauna at, or adapt it to, a level which corresponds in particular to ecological, scientific and cultural requirements, while taking account of economic and recreational requirements and the needs of sub-species, varieties or forms at risk locally.

Article 3

1. Each Contracting Party shall take steps to promote national policies for the conservation of wild flora, wild fauna and natural habitats, with particular attention to endangered and vulnerable species, especially endemic ones, and endangered habitats, in accordance with the provisions of this Convention.

2. Each Contracting Party undertakes, in its planning and development policies and in its measures against pollution, to have regard to the conservation of wild flora and fauna.

3. Each Contracting Party shall promote education and disseminate general information on the need to conserve species of wild flora and fauna and their habitats.

CHAPTER II Protection of habitats Article 4

1. Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the conservation of the habitats of the wild flora and fauna species, especially those specified in the Appendices I and II, and the conservation of endangered natural habitats.

2. The Contracting Parties in their planning and development policies shall have regard to

þeirra svæða sem vernduð eru skv. 1. mgr., í þeim tilgangi að forðast eða draga eins og mögulegt er úr hrörnun slíkra svæða.

3. Samningsaðilar takast á hendur að gefa sérstakan gaum að verndun svæða sem mikilvæg eru þeim fartegundum sem tilgreindar eru í viðaukum II og III, og eru vel staðsett með tilliti til farleiða sem vetrardvalarstaðir, viðkomustaðir, fæðusvæði, fengi- og varpsvæði eða fellisvæði.

4. Samningsaðilar takast á hendur að samræma, eftir því sem við á, aðgerðir til verndunar þeirra lífsvæða sem getið er í þessari grein, ef svæðin eru í landamærahéruðum.

III. KAFLI Verndun tegunda.

5. gr.

Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarfarslegar ráðstafanir til að tryggja friðun þeirra villtu plöntutegunda sem tilgreindar eru í viðauka I. Tínsla, söfnun, skurður eða uppræting slíkra plantna af ásettu ráði skal banna. Sérhver samningsaðili skal, eftir því sem við á, banna að hafa undir höndum eða selja slíkar tegundir.

6. gr.

Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnarfarslegar ráðstafanir til að tryggja friðun villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka II. Sérstaklega skal að því er varðar þær tegundir banna

a. hvers konar veiði, geymslu og dráp af ásettu ráði,

b. að skemma eða eyðileggja fengi- og varpsvæði eða hvíldarstaði af ásettu ráði,

c. að styggja villt dýr af ásettu ráði, einkum á fengi- og varptíma, í uppvexti og í vetrardvala, hafi slík truflun veruleg áhrif miðað við markmið þessa samnings,

d. að eyðileggja eða taka egg frá villtum fuglum af ásettu ráði eða geyma jafnvel þótt tóm séu,

e. að hafa undir höndum og versla innanlands með þessi dýr, lifandi eða dauð, þar með talin uppstoppuð dýr og sérhvern auðþekkjulegan hluta eða afurð þeirra, ef slíkt bann gerir grein þessa árangursríkari.

the conservation requirements of the areas protected under the preceding paragraph, so as to avoid or minimise as far as possible any deterioration of such areas.

3. The Contracting Parties undertake to give special attention to the protection of areas that are of importance for the migratory species specified in Appendices II and III and which are appropriately situated in relation to migration routes, as wintering, staging, feeding, breeding or moulting areas.

4. The Contracting Parties undertake to co-ordinate as appropriate their efforts for the protection of the natural habitats referred to in this article when these are situated in frontier areas.

CHAPTER III Protection of species

Article 5

Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the special protection of the wild flora species specified in Appendix I. Deliberate picking, collecting, cutting or uprooting of such plants shall be prohibited. Each Contracting Party shall, as appropriate, prohibit the possession or sale of these species.

Article 6

Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the special protection of the wild fauna species specified in Appendix II. The following will in particular be prohibited for these species:

a. all forms of deliberate capture and keeping and deliberate killing;

b. the deliberate damage to or destruction of breeding or resting sites;

c. the deliberate disturbance of wild fauna, particularly during the period of breeding, rearing and hibernation, insofar as disturbance would be significant in relation to the objectives of this Convention;

d. the deliberate destruction or taking of eggs from the wild or keeping these eggs even if empty;

e. the possession of and internal trade in these animals, alive or dead, including stuffed animals and any readily recognisable part or derivative thereof, where this would contribute to the effectiveness of the provisions of this article.

7. gr.

1. Sérhver samningsaðili skal gera viðeigandi og nauðsynlegar lagalegar og stjórnfarslegar ráðstafanir til að tryggja verndun villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka III.

2. Hafa skal stjórn á allri nýtingu villtra dýra sem tilgreind eru í viðauka III svo að stofnum þeirra sé eigi hættu búin, með tilliti til ákvæða 2. gr.

3. Meðal annars skal gera eftirfarandi ráðstafanir;

a. viðhafa tímabundið veiðibann og aðrar aðgerðir sem hafa stjórn á nýtingunni,

b. banna nýtingu um ákveðinn tíma eða á ákveðnum svæðum, eftir því sem við á, til að koma stofnum í viðunandi horf,

c. hafa, eftir því sem við á, stjórn á sölu, geymslu vegna sölu, flutningi vegna sölu og framboði lifandi og dauðra villtra dýra.

8. gr.

Varðandi veiði eða dráp villtra dýrategunda sem tilgreindar eru í viðauka III og þar sem undanþágur eru viðhafðar, skv. 9. gr, um tegundir sem tilgreindar eru í viðauka II, skulu samningsaðilar banna hvers konar handahófskenndar veiði- og drápsaðferðir og einnig allar aðferðir er kunna að valda því að stofnar hverfi af einstökum stöðum eða verði fyrir mikilli röskun. Þetta á sérstaklega við um aðferðir sem tilgreindar eru í viðauka IV.

9. gr.

1. Sérhver samningsaðili getur veitt undanþágur frá ákvæðum 4., 5., 6. og 7. gr. og frá banni við notkun þeirra aðferða er getið er í 8. gr. ef engin önnur viðunandi lausn finnst og ef undanþágan stefnir viðkomandi stofni ekki í útrýmingarhættu. Undanþágur má veita

- til að vernda plöntur og dýr,
- til að koma í veg fyrir alvarlegt tjón á uppskeru, búfénaði, skóglendi, fiski, vatni og öðrum eignum,
- í þágu heilsu og öryggis almennings, loftferðaöryggis eða annarra mikilvægra almannahagsmuna,
- til að stunda rannsóknir og fræðslu, til að fjölga í stofnum eða endurreisa og vegna nauðsynlegrar tímgunar,
- til að leyfa, undir ströngu eftirliti, innan ákveðinna marka og í takmörkuðum mæli, töku, geymslu og skynsamlega nýtingu valinna villtra dýra og plantna í smáum stíl.

Article 7

1. Each Contracting Party shall take appropriate and necessary legislative and administrative measures to ensure the protection of the wild fauna species specified in Appendix III.

2. Any exploitation of wild fauna specified in Appendix III shall be regulated in order to keep the populations out of danger, taking into account the requirements of Article 2.

3. Measures to be taken shall include:

- a. closed seasons and/or other procedures regulating the exploitation;
- b. the temporary or local prohibition of exploitation, as appropriate, in order to restore satisfactory population levels;
- c. the regulation as appropriate of sale, keeping for sale, transport for sale or offering for sale of live and dead wild animals.

Article 8

In respect of the capture or killing of wild fauna species specified in Appendix III and in cases where, in accordance with Article 9, exceptions are applied to species specified in Appendix II, Contracting Parties shall prohibit the use of all indiscriminate means of capture and killing and the use of all means capable of causing local disappearance of, or serious disturbance to, populations of a species, and in particular, the means specified in Appendix IV.

Article 9

1. Each Contracting Party may make exceptions from the provisions of Articles 4, 5, 6, 7 and from the prohibition of the use of the means mentioned in Article 8 provided that there is no other satisfactory solution and that the exception will not be detrimental to the survival of the population concerned:

- for the protection of flora and fauna;
- to prevent serious damage to crops, livestock, forests, fisheries, water and other forms of property;
- in the interests of public health and safety, air safety or other overriding public interests;
- for the purposes of research and education, of repopulation, of reintroduction and for the necessary breeding;
- to permit, under strictly supervised conditions, on a selective basis and to a limited extent, the taking, keeping or other judicious exploitation of certain wild animals and plants in small numbers.

2. Á tveggja ára fresti skulu samningsaðilar gefa skýrslu til fastanefndarinnar um þær undanþágur er gerðar hafa verið skv. 1. mgr. Þessar skýrslur skulu greina frá;

– stofnum sem undanþágur gilda um eða hafa gilt um og fjölda einstaklinga, ef hægt er,

– þeim aðferðum sem heimilaðar voru við dráp eða veiðar,

– þeirri áhættu sem yfir vofði og hvenær og hvar undanþágur voru veittar,

– hvaða yfirvöld geti gefið yfirlýsingu um að skilyrðum hafi verið fullnægt og geti ákveðið hvaða aðferðir megji nota, takmarkanir á þeim og hverjum er falið að framkvæma þær,

– því eftirliti sem um ræðir.

IV. KAFLI

Sérstök ákvæði um fartegundir.

10. gr.

1. Samningsaðilar takast á hendur, auk þeirra aðgerða sem greint er frá í 4., 6., 7. og 8. gr., að samræma ráðstafanir sínar til verndunar fartegunda sem tilgreindar eru í viðaukum II og III og eiga farleiðir innan landsvæða þeirra.

2. Samningsaðilar skulu gera ráðstafanir til að leitast við að tryggja að tímabundið veiðibann og/eða önnur stjórn á nýtingu skv. a-lið 3. mgr. 7. gr. komi að nægilegu gagni og séu þannig úr garði gerðar að þörfum fartegunda sem tilgreindar eru í viðauka III sé fullnægt.

V. KAFLI

Viðbótarákvæði.

11. gr.

1. Við framkvæmd ákvæða þessa samnings skulu samningsaðilar;

a. starfa saman þegar við á og sérstaklega þar sem samstarf myndi efla áhrif aðgerða sem gripið er til skv. öðrum greinum þessa samnings,

b. efla og samræma rannsóknir er tengjast markmiði samningsins.

2. Sérhver samningsaðili samþykkir;

a. að stuðla að endurreisn stofna innlendra villtra plöntu- og dýrategunda þar sem slíkt myndi efla verndun hætt kominna tegunda, enda hafi undangengin rannsókn í ljósi reynslu annarra samningsaðila sýnt fram á að slík endurreisn beri árangur og sé viðunandi,

2. The Contracting Parties shall report every two years to the Standing Committee on the exceptions made under the preceding paragraph. These reports must specify:

– the populations which are or have been subject to the exceptions and, when practical, the number of specimens involved;

– the means authorised for the killing or capture;

– the conditions of risk and the circumstances of time and place under which such exceptions were granted;

– the authority empowered to declare that these conditions have been fulfilled, and to take decisions in respect of the means that may be used, their limits and the persons instructed to carry them out;

– the controls involved.

CHAPTER IV

Special provisions for migratory species

Article 10

1. The Contracting Parties undertake, in addition to the measures specified in Articles 4, 6, 7 and 8, to co-ordinate their efforts for the protection of the migratory species specified in Appendices II and III whose range extends into their territories.

2. The Contracting Parties shall take measures to seek to ensure that the closed seasons and/or other procedures regulating the exploitation established under paragraph 3.a of Article 7 are adequate and appropriately disposed to meet the requirements of the migratory species specified in Appendix III.

CHAPTER V

Supplementary provisions

Article 11

1. In carrying out the provisions of this Convention, the Contracting Parties undertake:

a. to co-operate whenever appropriate and in particular where this would enhance the effectiveness of measures taken under other articles of this Convention;

b. to encourage and co-ordinate research related to the purposes of this Convention.

2. Each Contracting Party undertakes:

a. to encourage the reintroduction of native species of wild flora and fauna when this would contribute to the conservation of an endangered species, provided that a study is first made in the light of the experiences of other Contracting Parties to establish that such reintroduction would be effective and acceptable;

b. að hafa strangt eftirlit með innflutningi útlendra tegunda.

3. Sérhver samningsaðili skal skýra fastanefndinni frá tegundum er njóta algerrar verndunar á landsvæðum hans, og ekki er getið í viðaukum I og II.

12. gr.

Samningsaðilar geta sett strangari ákvæði um verndun villtra plantna og dýra og lífsvæða þeirra en gert er í samningi þessum.

VI. KAFLI
Fastanefnd.

13. gr.

1. Stofna skal fastanefnd til að framfylgja samningi þessum.

2. Sérhver samningsaðili getur haft einn eða fleiri fulltrúa í fastanefndinni. Hver sendinefnd hefur eitt atkvæði. Efnahagsbandalag Evrópu skal neyta atkvæðisréttar síns í þeim málum sem það er hæft til, með eins mörgum atkvæðum og þau aðildarríki þess eru, sem aðilar eru að samningi þessum. Efnahagsbandalag Evrópu skal ekki neyta atkvæðisréttar síns þegar hlutaðeigandi aðildarríki þess neyta síns eigin atkvæðisréttar, og gagnkvæmt.

3. Sérhvert aðildarríki Evrópuráðsins, sem ekki er aðili að þessum samningi, getur haft áheyrnarfulltrúa í nefndinni.

Með samhljóða atkvæðum getur fastanefndin boðið hverju því ríki utan Evrópuráðsins sem ekki er aðili að þessum samningi að senda áheyrnarfulltrúa á einstaka fundi.

Stofnun eða samtök sem hafa tæknikunnáttu á sviði friðunar, verndunar eða nýtingar á villtum plöntum og dýrum og lífsvæðum þeirra, og heyrir undir eftirfarandi;

a. alþjóðastofnanir eða samtök, á vegum ríkisstjórna eða óháð, og ríkisstofnanir,

b. óháðar stofnanir eða samtök sem fengið hafa heimild til að sinna þessum málum frá stjórnvöldum þess ríkis sem þau eru staðsett, getur skýrt aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins frá ósk sinni um að senda áheyrnarfulltrúa á einstaka fundi. Þetta þarf að gerast þremur mánuðum áður en fundur er haldinn. Leyfi skal veitt nema þriðjungur samningsaðila hafi greint

b. to strictly control the introduction of non-native species.

3. Each Contracting Party shall inform the Standing Committee of the species receiving complete protection on its territory and not included in Appendices I and II.

Article 12

The Contracting Parties may adopt stricter measures for the conservation of wild flora and fauna and their natural habitats than those provided under this Convention.

CHAPTER VI
Standing Committee

Article 13

1. For the purposes of this Convention, a Standing Committee shall be set up.

2. Any Contracting Party may be represented on the Standing Committee by one or more delegates. Each delegation shall have one vote. Within the areas of its competence, the European Economic Community shall exercise its right to vote with a number of votes equal to the number of its member States which are Contracting Parties to this Convention; the European Economic Community shall not exercise its right to vote in cases where the member States concerned exercise theirs, and conversely.

3. Any member State of the Council of Europe which is not a Contracting Party to the Convention may be represented on the Committee as an observer.

The Standing Committee may, by unanimous decision, invite any non-member State of the Council of Europe which is not a Contracting Party to the Convention to be represented by an observer at one of its meetings.

Any body or agency technically qualified in the protection, conservation or management of wild fauna and flora and their habitats, and belonging to one of the following categories:

a. international agencies or bodies, either governmental or non-governmental, and national governmental agencies or bodies;

b. national non-governmental agencies or bodies which have been approved for this purpose by the State in which they are located, may inform the Secretary General of the Council of Europe, at least three months before the meeting of the Committee, of its wish to be represented at that meeting by observers. They shall be admitted unless, at least one month before

aðalframkvæmdastjóranum frá mótmælum sínum a.m.k. einum mánuði fyrir fundinn.

4. Aðalframkvæmdastjóri Evrópuráðsins kallar fastanefndina saman til fundar. Fyrsti fundur skal haldinn innan eins árs frá gildistöku samnings þessa. Síðan skulu haldnir fundir að minnsta kosti á tveggja ára fresti og hvenær sem meirihluti samningsaðila æskir.

5. Meirihluti samningsaðila er ákvörðunar- bær um að halda fund fastanefndarinnar.

6. Fastanefndin skal setja sér starfsreglur í samræmi við samning þennan.

14. gr.

1. Fastanefndin skal fylgjast með framkvæmd þessa samnings. Einkum getur hún;

- endurskoðað ákvæði samnings þessa ásamt viðaukum hans og kannað nauðsynlegar breytingar,

- gert tillögur til samningsaðila um ráðstafanir sem gera þyrfti vegna samnings þessa,

- gert tillögur um viðeigandi ráðstafanir til að upplýsa almenning um starfsemi er fer fram innan ramma samningsins,

- gert tillögur til ráðherranefndarinnar varðandi boð til ríkja utan Evrópuráðsins um aðild að samningnum,

- lagt fram tillögur um að efla áhrif samningsins, þar með taldar tillögur um samninga við ríki sem ekki eru aðilar að samningnum, er efla kynnu verndun tegunda eða tegundahópa.

2. Til að rækja starf sitt getur fastanefndin að eigin frumkvæði kallað saman fundi sérfræðinga.

15. gr.

Eftir hvern fund skal fastanefndin leggja skýrslu um starf sitt og framkvæmd samningsins fyrir ráðherranefnd Evrópuráðsins.

the meeting, one-third of the Contracting Parties have informed the Secretary General of their objection.

4. The Standing Committee shall be convened by the Secretary General of the Council of Europe. Its first meeting shall be held within one year of the date of the entry into force of the Convention. It shall subsequently meet at least every two years and whenever a majority of the Contracting Parties so request.

5. A majority of the Contracting Parties shall constitute a quorum for holding a meeting of the Standing Committee.

6. Subject to the provisions of this Convention, the Standing Committee shall draw up its own Rules of Procedure.

Article 14

1. The Standing Committee shall be responsible for following the application of this Convention. It may in particular:

- keep under review the provisions of this Convention, including its appendices, and examine any modifications necessary;

- make recommendations to the Contracting Parties concerning measures to be taken for the purposes of this Convention;

- recommend the appropriate measures to keep the public informed about the activities undertaken within the framework of this Convention;

- make recommendations to the Committee of Ministers concerning non-member States of the Council of Europe to be invited to accede to this Convention;

- make any proposal for improving the effectiveness of this Convention, including proposals for the conclusion, with the States which are not Contracting Parties to the Convention, of agreements that would enhance the effective conservation of species or groups of species.

2. In order to discharge its functions, the Standing Committee may, on its own initiative, arrange for meetings of groups of experts.

Article 15

After each meeting, the Standing Committee shall forward to the Committee of Ministers of the Council of Europe a report on its work and on the functioning of the Convention.

VII. KAFLI Breytingar.

16. gr.

Tillögur samningsaðila eða ráðherranefndarinnar um breytingar á ákvæðum þessa samnings skulu sendar aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Eigi síðar en tveimur mánuðum fyrir fund fastanefndarinnar skal hann senda þær áfram til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til samningsaðila, til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr. og til ríkja sem boðin hefur verið aðild skv. 20. gr.

2. Fastanefndin fjallar um breytingartillögur sem lagðar eru fram skv. 1. mgr. Með tillögur skal farið á eftirfarandi hátt:

a. Breytingartillögur við 1.-12. gr.:

Þann texta sem staðfestur er af þremur fjórðu hlutum atkvæða skal fastanefndin leggja fyrir samningsaðila til samþykktar.

b. Breytingartillögur við 13.-24. gr.:

Þann texta sem staðfestur er af þremur fjórðu hlutum atkvæða skal fastanefndin leggja fyrir ráðherranefndina til samþykktar. Eftir samþykkt hans skal textinn lagður fyrir samningsaðila til samþykktar.

3. Sérhver breyting tekur gildi á þrítugasta degi eftir að allir samningsaðilar hafa tjáð aðalframkvæmdastjóranum samþykki sitt.

4. Ákvæði 1. mgr., a-liðs 2. mgr og 3. mgr. eiga við um gerð nýrra viðauka við samning þennan.

17. gr.

1. Tillögur samningsaðila eða ráðherranefndarinnar um breytingar á viðaukum samnings þessa skulu sendar aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Eigi síðar en tveimur mánuðum fyrir fund fastanefndarinnar skal hann senda þær áfram til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til samningsaðila, til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr. og til ríkja sem boðin hefur verið aðild skv. 20. gr.

2. Fastanefndin fjallar um breytingartillögur sem lagðar eru fram skv. 1. mgr. og skulu þær skoðast samþykktar hljóti þær tvo þriðju hluta atkvæða samningsaðila. Senda skal texta samþykktar breytingar til samningsaðila.

CHAPTER VII Amendments

Article 16

1. Any amendment to the articles of this Convention proposed by a Contracting Party or the Committee of Ministers shall be communicated to the Secretary General of the Council of Europe and forwarded by him at least two months before the meeting of the Standing Committee to the member States of the Council of Europe, to any signatory, to any Contracting Party, to any State invited to sign this Convention in accordance with the provisions of Article 19 and to any State invited to accede to it in accordance with the provisions of Article 20.

2. Any amendment proposed in accordance with the provisions of the preceding paragraph shall be examined by the Standing Committee which:

a. for amendments to Articles 1 to 12, shall submit the text adopted by a three-quarters majority of the votes cast to the Contracting Parties for acceptance;

b. for amendments to Articles 13 to 24, shall submit the text adopted by a three-quarters majority of the votes cast to the Committee of Ministers for approval. After its approval, this text shall be forwarded to the Contracting Parties for acceptance.

3. Any amendment shall enter into force on the thirtieth day after all the Contracting Parties have informed the Secretary General that they have accepted it.

4. The provisions of paragraphs 1, 2.a and 3 of this article shall apply to the adoption of new appendices to this Convention.

Article 17

1. Any amendment to the appendices of this Convention proposed by a Contracting Party or the Committee of Ministers shall be communicated to the Secretary General of the Council of Europe and forwarded by him at least two months before the meeting of the Standing Committee to the member States of the Council of Europe, to any signatory, to any Contracting Party, to any State invited to sign this Convention in accordance with the provisions of Article 19 and to any State invited to accede to it in accordance with the provisions of Article 20.

2. Any amendment proposed in accordance with the provisions of the preceding paragraph shall be examined by the Standing Committee, which may adopt it by a two-thirds majority of the Contracting Parties. The text adopted shall be forwarded to the Contracting Parties.

3. Ef mótmæli hafa ekki borist frá þriðjungi samningsaðila öðlast breytingar gildi þremur mánuðum eftir samþykkt þeirra í fastanefndinni gagnvart þeim samningsaðilum sem ekki hafa borið fram mótmæli.

VIII. KAFLI Úrlausn deilumála.

18. gr.

1. Fastanefndin skal reyna til hins ítrasta að auðvelda vinsamlega úrlausn hvers kyns vanda mála er upp koma við framkvæmd samnings þessa.

2. Nú verður deila milli samningsaðila varðandi túlkun eða framkvæmd samnings þessa sem ekki hefur verið leyst á grundvelli 1. mgr. eða í viðræðum milli viðkomandi deiluaðila, og skal þá að ósk hvors deiluaðila um sig vísa henni til gerðardóms, nema deiluaðilar komi sér saman um annað. Hvor deiluaðili um sig skal tilnefna einn gerðardómsmann og þeir tveir síðan hinn þriðja. Ef annar deiluaðili hefur ekki tilnefnt gerðardómsmann innan þriggja mánaða frá því beðið var um gerðardóm, skal hann tilnefndur að beiðni hins aðilans af forseta Mannréttindadómstóls Evrópu innan þriggja mánaða, sbr. þó 3. mgr. Sama hátt skal hafa á ef gerðardómsmennirnir tveir geta ekki komið sér saman um þriðja gerðardómsmanninn innan þriggja mánaða frá tilnefningu þeirra tveggja.

3. Nú verður deila milli tveggja samningsaðila, og annar þeirra er aðildarríki Efnahagsbandalags Evrópu, sem sjálft er samningsaðili, og skal þá hinn samningsaðilinn beina tilmælum um gerðardóm bæði til aðildarríkisins og Efnahagsbandalagsins. Innan tveggja mánaða frá móttöku tilmællanna skulu þau tilkynna því sameiginlega hvort aðildarríkið eða Efnahagsbandalagið, eða þau bæði saman, muni verða aðili að deilunni. Berist eigi slík tilkynning innan ofangreindra marka skal líta svo á að aðildarríkið og Efnahagsbandalagið séu sameiginlegur aðili að deilunni hvað varðar framkvæmd ákvæða um samsetningu og starfshætti gerðardómsins. Sömu reglur gilda ef aðildarríki og Efnahagsbandalagið gerast sameiginlega aðilar að deilunni.

3. Three months after its adoption by the Standing Committee and unless one-third of the Contracting Parties have notified objections, any amendment shall enter into force for those Contracting Parties which have not notified objections.

CHAPTER VIII Settlement of disputes

Article 18

1. The Standing Committee shall use its best endeavours to facilitate a friendly settlement of any difficulty to which the execution of this Convention may give rise.

2. Any dispute between Contracting Parties concerning the interpretation or application of this Convention which has not been settled on the basis of the provisions of the preceding paragraph or by negotiation between the parties concerned shall, unless the said parties agree otherwise, be submitted, at the request of one of them, to arbitration. Each party shall designate an arbitrator and the two arbitrators shall designate a third arbitrator. Subject to the provisions of paragraph 3 of this article, if one of the parties has not designated its arbitrator within the three months following the request for arbitration, he shall be designated at the request of the other party by the President of the European Court of Human Rights within a further three months' period. The same procedure shall be observed if the arbitrators cannot agree on the choice of the third arbitrator within the three months following the designation of the two first arbitrators.

3. In the event of a dispute between two Contracting Parties one of which is a member State of the European Economic Community, the latter itself being a Contracting Party, the other Contracting Party shall address the request for arbitration both to the member State and to the Community, which jointly, shall notify it, within two months of receipt of the request, whether the member State or the Community, or the member and the Community jointly, shall be party to the dispute. In the absence of such notification within the said time limit, the member State and the Community shall be considered as being one and the same party to the dispute for the purposes of the application of the provisions governing the constitution and procedure of the arbitration tribunal. The same shall apply when the member State and the Community jointly present themselves as party to the dispute.

4. Gerðardómur ákveður eigin starfsreglur. Meirihluti atkvæða ræður ákvörðunum hans. Úrskurður hans er endanlegur og bindandi.

5. Hvor deiluaðili um sig skal bera kostnað af þeim gerðardómsmanni er hann hefur tilnefnt, og skulu deiluaðilar skipta með sér kostnaði af þriðja gerðardómsmanni svo og öðrum kostnaði er af gerðardómsmeðferð hlýst.

IX. KAFLI Lokaákvæði.

19. gr.

1. Samningur þessi skal liggja frammi til undirritunar af hendi aðildarríkja Evrópuráðsins og ríkja utan Evrópuráðsins sem tekið hafa þátt í gerð hans, svo og Efnahagsbandalags Evrópu.

Þar til samningur þessi gengur í gildi skal hann liggja frammi til undirritunar af hendi ríkja sem til þess er boðið af ráðherranefndinni.

Samningur þessi er háður fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki. Skjölum um fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki skal komið í vörslu aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

2. Samningur þessi gengur í gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að fimm ríki, fjögur þeirra aðildarríki Evrópuráðsins, hafa tjáð sig samþykkt því að vera bundin af ákvæðum hans skv. undanfarandi málsgrein.

3. Nú lýsa ríki sem undirritað hafa samninginn eða Efnahagsbandalag Evrópu sig síðar samþykkt því að vera bundin af ákvæðum samningsins, og gengur hann þá í gildi gagnvart þeim á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá afhendingu skjals um fullgildingu, viðurkenningu eða samþykki.

20. gr.

1. Eftir gildistöku samningsins getur ráðherranefnd Evrópuráðsins, að höfðu samráði við samningsaðila, boðið ríkjum utan Evrópuráðsins sem boðið hefur verið að undirrita samninginn skv. 19. gr., en hafa ekki enn gert það, að gerast aðilar að honum. Þetta á einnig við um önnur ríki utan Evrópuráðsins.

4. The arbitration tribunal shall draw up its own Rules of Procedure. Its decisions shall be taken by majority vote. Its award shall be final and binding.

5. Each party to the dispute shall bear the expenses of the arbitrator designated by it and the parties shall share equally the expenses of the third arbitrator, as well as other costs entailed by the arbitration.

CHAPTER IX Final provisions

Article 19

1. This Convention shall be open for signature by the member States of the Council of Europe and non-member States which have participated in its elaboration and by the European Economic Community.

Up until the date when the Convention enters into force, it shall also be open for signature by any other State so invited by the Committee of Ministers.

The Convention is subject to ratification, acceptance or approval. Instruments of ratification, acceptance or approval shall be deposited with the Secretary General of the Council of Europe.

2. The Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date on which five States, including at least four member States of the Council of Europe, have expressed their consent to be bound by the Convention in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

3. In respect of any signatory State or the European Economic Community which subsequently express their consent to be bound by it, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date of the deposit of the instrument of ratification, acceptance or approval.

Article 20

1. After the entry into force of this Convention, the Committee of Ministers of the Council of Europe, after consulting the Contracting Parties, may invite to accede to the Convention any non-member State of the Council which, invited to sign in accordance with the provisions of Article 19, has not yet done so, and any other non-member State.

2. Hvað varðar ríki sem gerast aðilar skal samningurinn ganga í gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að skjal um aðild hefur verið afhent aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

21. gr.

1. Við undirritun eða við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild getur sérhverrt ríki tilgreint það eða þau landsvæði sem samningurinn skal ná til.

2. Við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild, eða síðar, getur samningsaðili, í yfirlýsingu sem send er til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins, látið ákvæði samnings þessa taka til landsvæðis sem tilgreint er í yfirlýsingunni, enda fer samningsaðilinn með utanríkismál landsvæðisins eða hefur heimild til að gera skuldbindingar í þágu þess.

3. Sérhverja yfirlýsingu sem gefin er skv. 2. mgr. má afturkalla fyrir hvaða landsvæði sem þar er greint með tilkynningu til aðalframkvæmdastjórans. Afturköllun tekur gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu þriggja mánaða tímabili frá því að aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

22. gr.

1. Við undirritun eða við afhendingu skjals um fullgildinguna, viðurkenningu, samþykki eða aðild getur sérhverrt ríki gert einn eða fleiri fyrirvara um ákveðnar tegundir sem tilgreindar eru í viðaukum I-III og/eða, að því er varðar ákveðnar tegundir sem tilgreindar eru í fyrirvara, um aðferðir við dráp, veiði eða aðra nýtingu sem tilgreindar eru í viðauka IV. Almenna fyrirvara má eigi gera.

2. Samningsaðili sem lætur ákvæði samnings þessa ná til landsvæðis sem tiltekið er í yfirlýsingu skv. 2. mgr. 21. gr. getur gert einn eða fleiri fyrirvara vegna hlutaðeigandi landsvæðis í samræmi við 1. mgr.

3. Aðra fyrirvara má ekki gera.

4. Samningsaðili sem gert hefur fyrirvara skv. 1. og 2. mgr. getur afturkallað hann að fullu eða að hluta með tilkynningu til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins. Afturköllun

2. In respect of any acceding State, the Convention shall enter into force on the first day of the month following the expiry of a period of three months after the date of the deposit of the instrument of accession with the Secretary General of the Council of Europe.

Article 21

1. Any State may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, specify the territory or territories to which this Convention shall apply.

2. Any Contracting Party may, when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession or at any later date, by declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe, extend the application of this Convention to any other territory specified in the declaration and for whose international relations it is responsible or on whose behalf it is authorised to give undertakings.

3. Any declaration made under the preceding paragraph may, in respect of any territory mentioned in such declaration, be withdrawn by notification addressed to the Secretary General. Such withdrawal shall become effective on the first day of the month following the expiry of a period of six months after the date of receipt of the notification by the Secretary General.

Article 22

1. Any State may, at the time of signature or when depositing its instrument of ratification, acceptance, approval or accession, make one or more reservations regarding certain species specified in Appendices I to III and/or, for certain species mentioned in the reservation or reservations, regarding certain means or methods of killing, capture and other exploitation listed in Appendix IV. No reservations of a general nature may be made.

2. Any Contracting Party which extends the application of this Convention to a territory mentioned in the declaration referred to in paragraph 2 of Article 21 may, in respect of the territory concerned, make one or more reservations in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

3. No other reservation may be made.

4. Any Contracting Party which has made a reservation under paragraphs 1 and 2 of this article may wholly or partly withdraw it by means of a notification addressed to the Secretary

gengur í gildi þegar aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

23. gr.

1. Samningsaðili getur hvenær sem er sagt upp þessum samningi með tilkynningu til aðalframkvæmdastjóra Evrópuráðsins.

2. Uppsögn tekur gildi á fyrsta degi fyrsta mánaðar að afloknu sex mánaða tímabili frá því að aðalframkvæmdastjóranum berst tilkynningin.

24. gr.

Aðalframkvæmdastjóri Evrópuráðsins skal tilkynna aðildarríkjum Evrópuráðsins, þeim ríkjum er undirritað hafa samning þennan, Efna-hagsbandalagi Evrópu, ef það hefur undirritað samninginn, og öllum samningsaðilum um;

- a. undirritanir,
- b. afhendingu skjala um fullgildingu, viðurkenningu, samþykki eða aðild,
- c. gildistökudaga samningsins skv. 19. og 20. gr.,
- d. upplýsingar sem berast skv. 3. mgr. 13. gr.,
- e. skýrslur sem gerðar eru skv. 15. gr.,

f. breytingar eða nýja viðauka sem staðfestir eru skv. 16. og 17. gr. og gildistökudaga breytinga eða nýrra viðauka,

g. yfirlýsingar skv. 2. og 3. mgr. 21. gr.,

h. fyrirvara skv. 1. og 2. mgr. 22. gr.,

i. afturkallanir fyrirvara skv. 4. mgr. 22. gr.,

j. tilkynningar skv. 23. gr. og dagsetningu gildistöku uppsagnar.

Þessu til staðfestingar hafa undirritaðir, sem til þess hafa fengið fullt umboð, undirritað samning þennan.

Gjört í Bern hinn 19. september 1979 á ensku og frönsku í einu eintaki sem geymt skal í skjalasafni Evrópuráðsins, og eru báðir textarnir jafngildir. Aðalframkvæmdastjóri Evrópu-

General of the Council of Europe. Such withdrawal shall take effect as from the date of receipt of the notification by the Secretary General.

Article 23

1. Any Contracting Party may, at any time, denounce this Convention by means of a notification addressed to the Secretary General of the Council of Europe.

2. Such denunciation shall become effective on the first day of the month following the expiry of a period of six months after the date of receipt of the notification by the Secretary General.

Article 24

The Secretary General of the Council of Europe shall notify the member States of the Council of Europe, any signatory State, the European Economic Community if a signatory of this Convention and any Contracting Party of:

- a. any signature;
- b. the deposit of any instrument of ratification, acceptance, approval or accession;
- c. any date of entry into force of this Convention in accordance with Articles 19 and 20;
- d. any information forwarded under the provisions of paragraph 3 of Article 13;
- e. any report established in pursuance of the provisions of Article 15;
- f. any amendment or any new appendix adopted in accordance with Articles 16 and 17 and the date on which the amendment or new appendix comes into force;
- g. any declaration made under the provisions of paragraphs 2 and 3 of Article 21;
- h. any reservation made under the provisions of paragraphs 1 and 2 of Article 22;
- i. the withdrawal of any reservation carried out under the provisions of paragraph 4 of Article 22;
- j. any notification made under the provisions of Article 23 and the date on which the denunciation takes effect.

In witness whereof the undersigned, being duly authorised thereto, have signed this Convention.

Done at Bern, this 19th day of September 1979, in English and French, both texts being equally authentic, in a single copy which shall be deposited in the archives of the Council

ráðsins skal senda staðfest eintök til aðildarríkja Evrópuráðsins, til ríkja er undirritað hafa samninginn, til Efnahagsbandalags Evrópu ef það hefur undirritað samninginn og til ríkja sem boðið hefur verið að undirrita samninginn eða gerast aðili að honum.

of Europe. The Secretary General of the Council of Europe shall transmit certified copies to each member State of the Council of Europe, to any signatory State, to the European Economic Community if a signatory and to any State invited to sign this Convention or to accede thereto.

VIÐAUKI I FRÍÐAÐAR TEGUNDIR PLANTNA

BYRKNINGAR

ASPLENIACEAE

Asplenium hemionitis L.

Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy

BLECHNACEAE

Woodwardia radicans (L.) Sm.

DICKSONIACEAE

Culcita macrocarpa C.Presl

DRYOPTERIDACEAE

Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.

Polystichum drepanum (Swartz) C.Presl

HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis

Trichomanes speciosum Willd.

ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu ex Milde

Isoetes boryana Durieu

Isoetes malinverniana Ces. & De Not.

MARSILEACEAE

Marsilea azorica Launert

Marsilea batardae Launert

Marsilea quadrifolia L.

Marsilea strigosa Willd.

Pilularia minuta Durieu ex.Braun

OPHIOGLOSSACEAE

Botrychium simplex Hitchc.

Ophioglossum polyphyllum A.Braun

SALVINIACEAE

Salvinia natans (L.) All.

BERFRÆVINGAR

Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei

APPENDIX I STRICTLY PROTECTED FLORA SPECIES

PTERIDOPHYTA

ASPLENIACEAE

Asplenium hemionitis L.

Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy

BLECHNACEAE

Woodwardia radicans (L.) Sm.

DICKSONIACEAE

Culcita macrocarpa C.Presl

DRYOPTERIDACEAE

Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.

Polystichum drepanum (Swartz) C.Presl

HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis

Trichomanes speciosum Willd.

ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu ex Milde

Isoetes boryana Durieu

Isoetes malinverniana Ces. & De Not.

MARSILEACEAE

Marsilea azorica Launert

Marsilea batardae Launert

Marsilea quadrifolia L.

Marsilea strigosa Willd.

Pilularia minuta Durieu ex.Braun

OPHIOGLOSSACEAE

Botrychium simplex Hitchc.

Ophioglossum polyphyllum A.Braun

SALVINIACEAE

Salvinia natans (L.) All.

GYMNOSPINACEAE

Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei

DULFRÆVINGAR**AGAVACEAE***Dracaena draco* (L.) L.**ALISMATACEAE***Alisma wahlenbergii* (O.R.Holmb.) Juz.*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.*Luronium natans* (L.) Raf.**AMARYLLIDACEAE***Leucojum nicaense* Ard.*Narcissus longispatus* Pugsley*Narcissus nevadensis* Pugsley*Narcissus scaberulus* Henriq.*Narcissus triandrus* L.*Narcissus viridiflorus* Schousboe*Sternbergia candida* B.Mathew & Baytop**APOCYNACEAE***Rhazya orientalis* (Decaisne) A.DC.**ARACEAE***Arum purpureospathum* Boyce**ARISTOLOCHIACEAE***Aristolochia samsunensis* Davis**ASCLEPIADACEAE***Caralluma burchardii* N.E.Brown*Ceropegia chrysantha* Svent.**BERBERIDACEAE***Berberis maderensis* Lowe**BORAGINACEAE***Alkanna pinardii* Boiss.*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae*)*Echium gentianoides* Webb ex Coincy*Lithodora nitida* (H.Ern) R.Fernandes*Myosotis azorica* H.C.Watson*Myosotis rehsteineri* Wartm.*Omphalodes kuzinskyana* Willk.*Omphalodes littoralis* Lehm.*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.*Onosma proponticum* Aznav.*Onosma troodi* Kotschy*Solenanthes albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci*Symphytum cycladense* Pawl.**CAMPANULACEAE***Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.**ANGIOSPERMAE****AGAVACEAE***Dracaena draco* (L.) L.**ALISMATACEAE***Alisma wahlenbergii* (O.R.Holmb.) Juz.*Caldesia parnassifolia* (L.) Parl.*Luronium natans* (L.) Raf.**AMARYLLIDACEAE***Leucojum nicaense* Ard.*Narcissus longispatus* Pugsley*Narcissus nevadensis* Pugsley*Narcissus scaberulus* Henriq.*Narcissus triandrus* L.*Narcissus viridiflorus* Schousboe*Sternbergia candida* B.Mathew & Baytop**APOCYNACEAE***Rhazya orientalis* (Decaisne) A.DC.**ARACEAE***Arum purpureospathum* Boyce**ARISTOLOCHIACEAE***Aristolochia samsunensis* Davis**ASCLEPIADACEAE***Caralluma burchardii* N.E.Brown*Ceropegia chrysantha* Svent.**BERBERIDACEAE***Berberis maderensis* Lowe**BORAGINACEAE***Alkanna pinardii* Boiss.*Anchusa crispa* Viv. (inclu. *A. litoreae*)*Echium gentianoides* Webb ex Coincy*Lithodora nitida* (H.Ern) R.Fernandes*Myosotis azorica* H.C.Watson*Myosotis rehsteineri* Wartm.*Omphalodes kuzinskyana* Willk.*Omphalodes littoralis* Lehm.*Onosma halophilum* Boiss. & Heldr.*Onosma proponticum* Aznav.*Onosma troodi* Kotschy*Solenanthes albanicus* (Degen et al.) Degen & Baldacci*Symphytum cycladense* Pawl.**CAMPANULACEAE***Asyneuma giganteum* (Boiss.) Bornm.

Azorina vidalii (H.C.Watson) Feer
Campanula damboldtiana Davis
Campanula lycica Sorger & Kit Tan
Campanula morettiana Reichenb.
Campanula sabatia De Not.
Jasione lusitanica A.DC.
Musschia aurea (L.f.) DC.
Musschia wollastonii Lowe
Physoplexis comosa (L.) Schur
Trachelium asperuloides Boiss. & Orph.

CAPRIFOLIACEAE

Sambucus palmensis Link

CARYOPHYLLACEAE

Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater Halliday
Dianthus rupicola Biv.
Gypsophila papillosa P.Porta
Herniaria algarvica Chaudri
Herniaria maritima Link
Moehringia fontqueri Pau
Moehringia tommasinii Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsiciana O.Bolos Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Saponaria halophila Hedge & Hub.-Mor.
Silene furcata Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters
Silene haussknechtii Heldr. ex Hausskn.
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
Silene holzmannii Heldr. ex Boiss.
Silene mariana Pau
Silene orphanidis Boiss.
Silene pompeopolitana Gay ex Boiss.
Silene rothmaleri Pinto da Silva
Silene salsuginea Hub.-Mor.
Silene sangaria Coode & Cullen
Silene velutina Pourret ex Loisel.

CHENOPODIACEAE

Beta adanensis Pamuk. apud Aellen
Beta trojana Pamuk. apud Aellen
Kalidiopsis wagenitzii Aellen
Kochia saxicola Guss.
Microcnemum coralloides (Loscós & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz
Salicornia veneta Pignatti & Lausi
Salsola anatolica Aellen
Suaeda cucullata Aellen

CISTACEAE

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday

Azorina vidalii (H.C.Watson) Feer
Campanula damboldtiana Davis
Campanula lycica Sorger & Kit Tan
Campanula morettiana Reichenb.
Campanula sabatia De Not.
Jasione lusitanica A.DC.
Musschia aurea (L.f.) DC.
Musschia wollastonii Lowe
Physoplexis comosa (L.) Schur
Trachelium asperuloides Boiss. & Orph.

CAPRIFOLIACEAE

Sambucus palmensis Link

CARYOPHYLLACEAE

Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater Halliday
Dianthus rupicola Biv.
Gypsophila papillosa P.Porta
Herniaria algarvica Chaudri
Herniaria maritima Link
Moehringia fontqueri Pau
Moehringia tommasinii Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsiciana O.Bolos Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Saponaria halophila Hedge & Hub.-Mor.
Silene furcata Raf. subsp. *angustiflora* (Rupr.) Walters
Silene haussknechtii Heldr. ex Hausskn.
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
Silene holzmannii Heldr. ex Boiss.
Silene mariana Pau
Silene orphanidis Boiss.
Silene pompeopolitana Gay ex Boiss.
Silene rothmaleri Pinto da Silva
Silene salsuginea Hub.-Mor.
Silene sangaria Coode & Cullen
Silene velutina Pourret ex Loisel.

CHENOPODIACEAE

Beta adanensis Pamuk. apud Aellen
Beta trojana Pamuk. apud Aellen
Kalidiopsis wagenitzii Aellen
Kochia saxicola Guss.
Microcnemum coralloides (Loscós & Pardo) subsp. *anatolicum* Wagenitz
Salicornia veneta Pignatti & Lausi
Salsola anatolica Aellen
Suaeda cucullata Aellen

CISTACEAE

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday

Helianthemum bystropogophyllum Svent.
Helianthemum caput-felis Boiss.
Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE

Anacyclus latealatus Hub.-Mor.
Anthemis glaberrima (Rech.f.) Greuter
Anthemis halophila Boiss. & Bal.
Argyranthemum lidii Humphries
Argyranthemum pinnatifidum (L.F.) Lowe
 subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries
Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries
Artemisia granatensis Boiss.
Artemisia insipida Vill.
Artemisia laciniata Willd.
Artemisia panicii (Janka) Ronn.
Aster pyrenaeus Desf. ex DC.France,
Aster sibiricus L.
Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis
Atractylis preauxiana Schultz Bip.
Carduus myriacanthus Salzm. ex DC.
Carlina diae (Rech.f.) Meusel & Kastener
Centaurea alba L. subsp. *heldreichii* (Halacsy)
 Dostal (*Centaurea heldreichii* Halacsy)
Centaurea alba L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.) Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)
Centaurea attica Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)
Centaurea balearica J.D.Rodriguez
Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
Centaurea citricolor Font Quer
Centaurea corymbosa Pourret
Centaurea hermannii F.Hermann
Centaurea horrida Badaro
Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
Centaurea kartschiana Scop.
Centaurea lactiflora Halacsy
Centaurea niederi Heldr.
Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
Centaurea pinnata Pau
Centaurea pulvinata (G.Blanca) G.Blanca
Centaurea tchihatcheffii Fich. & Mey.
Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) G.Blanca & M.Cueto
Crepis purpurea Willd. Bieb.
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Helichrysum gossypinum Webb
Helichrysum sibthorpii Rouy
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.

Helianthemum bystropogophyllum Svent.
Helianthemum caput-felis Boiss.
Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE

Anacyclus latealatus Hub.-Mor.
Anthemis glaberrima (Rech.f.) Greuter
Anthemis halophila Boiss. & Bal.
Argyranthemum lidii Humphries
Argyranthemum pinnatifidum (L.F.) Lowe
 subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries
Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries
Artemisia granatensis Boiss.
Artemisia insipida Vill.
Artemisia laciniata Willd.
Artemisia panicii (Janka) Ronn.
Aster pyrenaeus Desf. ex DC.France,
Aster sibiricus L.
Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis
Atractylis preauxiana Schultz Bip.
Carduus myriacanthus Salzm. ex DC.
Carlina diae (Rech.f.) Meusel & Kastener
Centaurea alba L. subsp. *heldreichii* (Halacsy)
 Dostal (*Centaurea heldreichii* Halacsy)
Centaurea alba L. subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.) Gugler (*Centaurea princeps* Boiss. & Heldr.)
Centaurea attica Nyman subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal (*Centaurea megarensis* Halacsy & Hayek)
Centaurea balearica J.D.Rodriguez
Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
Centaurea citricolor Font Quer
Centaurea corymbosa Pourret
Centaurea hermannii F.Hermann
Centaurea horrida Badaro
Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
Centaurea kartschiana Scop.
Centaurea lactiflora Halacsy
Centaurea niederi Heldr.
Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
Centaurea pinnata Pau
Centaurea pulvinata (G.Blanca) G.Blanca
Centaurea tchihatcheffii Fich. & Mey.
Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) G.Blanca & M.Cueto
Crepis purpurea Willd. Bieb.
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Helichrysum gossypinum Webb
Helichrysum sibthorpii Rouy
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.

Hypochoeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
 Jurinea fontqueri Cuatrec.
 Lactuca watsoniana Trelease
 Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
 Leontodon boryi Boiss. ex DC.
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
 Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell
 Ligularia sibirica (L.) Cass.
 Onopordum carduelinum Bolle
 Onopordum nogalesii Svent.
 Pericallis hadrosomus Svent.
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman
 Santolina elegans Boiss. ex DC.
 Senecio elodes Boiss. ex DC.
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter
 Sonchus erzincanicus Matthews
 Stemmacantha cynaroides
 Sventenia bupleuroides Font Quer
 Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip.
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

CONVOLVULACEAE

Convolvulus argyrothamnos Greuter
 Convolvulus caput-medusae Lowe
 Convolvulus lopez-socasi Svent.
 Convolvulus massonii A.Dietr.
 Convolvulus pulvinatus Sa'ad
 Pharbitis preauxii Webb

CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger
 Aeonium saundersii Bolle

CRUCIFERAE

Alyssum akamasicum B.L.Burt
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.)
 Arabis kennedyae Meikle
 Biscutella neustriaca Bonnet
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux
 Brassica glabrescens Poldini
 Brassica hilarionis Post
 Brassica insularis Moris
 Brassica macrocarpa Guss.
 Braya purpurascens (R.Br.) Bunge
 Coincya rupestris Rouy (Hutera rupestris P. Porta)
 Coronopus navasii Pau

Hypochoeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
 Jurinea fontqueri Cuatrec.
 Lactuca watsoniana Trelease
 Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
 Leontodon boryi Boiss. ex DC.
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
 Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell
 Ligularia sibirica (L.) Cass.
 Onopordum carduelinum Bolle
 Onopordum nogalesii Svent.
 Pericallis hadrosomus Svent.
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman
 Santolina elegans Boiss. ex DC.
 Senecio elodes Boiss. ex DC.
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter
 Sonchus erzincanicus Matthews
 Stemmacantha cynaroides
 Sventenia bupleuroides Font Quer
 Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip.
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

CONVOLVULACEAE

Convolvulus argyrothamnos Greuter
 Convolvulus caput-medusae Lowe
 Convolvulus lopez-socasi Svent.
 Convolvulus massonii A.Dietr.
 Convolvulus pulvinatus Sa'ad
 Pharbitis preauxii Webb

CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger
 Aeonium saundersii Bolle

CRUCIFERAE

Alyssum akamasicum B.L.Burt
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.)
 Arabis kennedyae Meikle
 Biscutella neustriaca Bonnet
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux
 Brassica glabrescens Poldini
 Brassica hilarionis Post
 Brassica insularis Moris
 Brassica macrocarpa Guss.
 Braya purpurascens (R.Br.) Bunge
 Coincya rupestris Rouy (Hutera rupestris P. Porta)
 Coronopus navasii Pau

Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
Crambe sventenii B.Petters. ex Bramw. & Sunding
Diplotaxis ibicensis (Pau) Gomez-Campo
Diplotaxis siettiana Maire
Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
Iberis arbuscula Runemark
Ionopsidium acaule (Desf.) Reichemb.
Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.
Murbeckiella sousae Rothm.
Parolinia schizogynoides Svent.
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo (S. matritense P.W.Ball & Heywood)
Sisymbrium confertum Stev.
Sisymbrium supinum L.
Thlaspi caricense A.Carlström

CYPERACEAE

Eleocharis carniolica Koch

DIOSCOREACEAE

Borderea chouardii (Gaussen) Heslot

DIPSACACEAE

Dipsacus cephalarioides Mathews & Kupicha

DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

ERICACEAE

Erica scoparia L. subsp. *azorica* (Hochst.) D.A.Webb

EUPHORBIACEAE

Euphorbia handiensis Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia marginalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter
Euphorbia stygiana H.C.Watson

GENTIANACEAE

Centaurium rigualii Esteve Chueca
Centaurium somedanum Lainz
Gentiana ligustica R. de Vilm. Chopinet
Gentianella anglica (Pugsley) E.F.Warburg

GERANIACEAE

Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium chrysanthum L'Herit. ex DC.
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Alpt. 1992. A. (116. löggjafarþing).

Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
Crambe sventenii B.Petters. ex Bramw. & Sunding
Diplotaxis ibicensis (Pau) Gomez-Campo
Diplotaxis siettiana Maire
Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
Iberis arbuscula Runemark
Ionopsidium acaule (Desf.) Reichemb.
Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.
Murbeckiella sousae Rothm.
Parolinia schizogynoides Svent.
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo (S. matritense P.W.Ball & Heywood)
Sisymbrium confertum Stev.
Sisymbrium supinum L.
Thlaspi caricense A.Carlström

CYPERACEAE

Eleocharis carniolica Koch

DIOSCOREACEAE

Borderea chouardii (Gaussen) Heslot

DIPSACACEAE

Dipsacus cephalarioides Mathews & Kupicha

DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

ERICACEAE

Erica scoparia L. subsp. *azorica* (Hochst.) D.A.Webb

EUPHORBIACEAE

Euphorbia handiensis Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia marginalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter
Euphorbia stygiana H.C.Watson

GENTIANACEAE

Centaurium rigualii Esteve Chueca
Centaurium somedanum Lainz
Gentiana ligustica R. de Vilm. Chopinet
Gentianella anglica (Pugsley) E.F.Warburg

GERANIACEAE

Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium chrysanthum L'Herit. ex DC.
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez &

Izco
Erodium rupicola Boiss.
Geranium maderense Yeo

GESNERIACEAE

Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.
Ramonda serbica Pancic

GRAMINEAE

Avenula hackelii (Henriq.) Holub
Bromus bromoideus (Lej.) Crepin
Bromus grossus Desf. ex DC.
Bromus interruptus (Hackel) Druce
Bromus psammophilus P.M.Smith
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Eremopoa mardinensis R.Mill
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Micropyropsis tuberosa Romero-Zarco Cabezu-
 udo
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
Stipa austroitalica Martinovsky
Stipa bavarica Martinovsky & H.Scholz
Stipa styriaca Martinovsky
Trisetum subalpestre (Hartm.) Neuman

GROSSULARIACEAE

Ribes sardoum Martelli

HYPERICACEAE

Hypericum aciferum (Greuter)
 N.K.B.Robson
Hypericum salsugineum Robson & Hub.-Mor.

IRIDACEAE

Crocus abantensis T.Baytop & Mathew
Crocus cyprius Boiss. & Kotschy
Crocus etruscus Parl.
Crocus hartmannianus Holmboe
Crocus robertianus C.D. Brickell
Iris marsica Ricci & Colasante

LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.
Micromeria taygetea P.H.Davis
Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
Nepeta sphaciotica P.H.Davis
Origanum cordifolium (Auch. & Montbr.)
 Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)
Origanum dictamnus L.
Origanum scabrum Boiss. & Heldr
Phlomis brevibracteata Turrill
Phlomis cypria Post
Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire

Izco
Erodium rupicola Boiss.
Geranium maderense Yeo

GESNERIACEAE

Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.
Ramonda serbica Pancic

GRAMINEAE

Avenula hackelii (Henriq.) Holub
Bromus bromoideus (Lej.) Crepin
Bromus grossus Desf. ex DC.
Bromus interruptus (Hackel) Druce
Bromus psammophilus P.M.Smith
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Eremopoa mardinensis R.Mill
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Micropyropsis tuberosa Romero-Zarco Cabezu-
 udo
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
Stipa austroitalica Martinovsky
Stipa bavarica Martinovsky & H.Scholz
Stipa styriaca Martinovsky
Trisetum subalpestre (Hartm.) Neuman

GROSSULARIACEAE

Ribes sardoum Martelli

HYPERICACEAE

Hypericum aciferum (Greuter)
 N.K.B.Robson
Hypericum salsugineum Robson & Hub.-Mor.

IRIDACEAE

Crocus abantensis T.Baytop & Mathew
Crocus cyprius Boiss. & Kotschy
Crocus etruscus Parl.
Crocus hartmannianus Holmboe
Crocus robertianus C.D. Brickell
Iris marsica Ricci & Colasante

LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.
Micromeria taygetea P.H.Davis
Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
Nepeta sphaciotica P.H.Davis
Origanum cordifolium (Auch. & Montbr.)
 Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)
Origanum dictamnus L.
Origanum scabrum Boiss. & Heldr
Phlomis brevibracteata Turrill
Phlomis cypria Post
Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire

Salvia crassifolia Sibth. & Smith
Sideritis cypria Post
Sideritis cystosiphon Svent.
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis incana L. ssp. *glauca* (Cav.) Mala-garriga
Sideritis infernalis Bolle
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis marmorea Bolle.
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium charidemi Sandwith
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
Thymus aznavourii Velen.
Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
Thymus cephalotos L.

LEGUMINOSAE

Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.
Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E.Sierra
Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
Astragalus aquilanus Anzalone
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
Astragalus macrocarpus DC. subsp. *lefkarensis*
 Agerer-Kirchoff & Meikle
Astragalus maritimus Moris
Astragalus tremolsianus Pau
Astragalus verrucosus Moris
Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
Dorycnium spectabile Webb & Berthel.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch)
 Baldacci
Glycyrrhiza iconica Hub.-Mor.
Lotus azoricus P.W.Ball
Lotus callis-viridis D.Bramwell & D.H.Davis
Lotus kunkelii (E.Chueca) D.Bramwell et al.
Ononis maweana Ball
Oxytropis deflexa (Pallas) DC. ssp. *norvegica*
 Nordh.
Sphaerophysa kotschyana Boiss.
Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
Teline salsoloides Arco & Acebes.
Thermopsis turcica Kit Tan, Vural & Küçüködü
Trifolium pachycalyx Zoh.
Trifolium saxatile All.
Trigonella arenicola Hub.-Mor.
Trigonella halophila Boiss.
Trigonella polycarpa Boiss. & Heldr.
Vicia bifoliolata J.D.Rodríguez
Vicia dennesiana H.C.Watson

Salvia crassifolia Sibth. & Smith
Sideritis cypria Post
Sideritis cystosiphon Svent.
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis incana L. ssp. *glauca* (Cav.) Mala-garriga
Sideritis infernalis Bolle
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis marmorea Bolle.
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium charidemi Sandwith
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
Thymus aznavourii Velen.
Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
Thymus cephalotos L.

LEGUMINOSAE

Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.
Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E.Sierra
Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
Astragalus aquilanus Anzalone
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
Astragalus macrocarpus DC. subsp. *lefkarensis*
 Agerer-Kirchoff & Meikle
Astragalus maritimus Moris
Astragalus tremolsianus Pau
Astragalus verrucosus Moris
Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
Dorycnium spectabile Webb & Berthel.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch)
 Baldacci
Glycyrrhiza iconica Hub.-Mor.
Lotus azoricus P.W.Ball
Lotus callis-viridis D.Bramwell & D.H.Davis
Lotus kunkelii (E.Chueca) D.Bramwell et al.
Ononis maweana Ball
Oxytropis deflexa (Pallas) DC. ssp. *norvegica*
 Nordh.
Sphaerophysa kotschyana Boiss.
Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
Teline salsoloides Arco & Acebes.
Thermopsis turcica Kit Tan, Vural & Küçüködü
Trifolium pachycalyx Zoh.
Trifolium saxatile All.
Trigonella arenicola Hub.-Mor.
Trigonella halophila Boiss.
Trigonella polycarpa Boiss. & Heldr.
Vicia bifoliolata J.D.Rodríguez
Vicia dennesiana H.C.Watson

LENTIBULARIACEAE

Pinguicula crystallina Sibth. & Sm.
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper

LILIACEAE

Allium grosii Font Quer
Allium vuralii Kit Tan
Androcymbium europaeum (Lange) K.Richter
Androcymbium psammophilum Svent.
Androcymbium rechingeri Greuter
Asparagus lycaonicus Davis
Asphodelus bento-rainhae Pinto da Silva
Chionodoxa lochia Meikle
Chionodoxa luciliae Boiss.
Colchicum arenarium Waldst. & Kit.
Colchicum corsicum Baker
Colchicum cousturierei Greuter
Colchicum micranthum Boiss.
Fritillaria conica Boiss.
Fritillaria drenovskii Degen & Stoy.
Fritillaria epirotica Turrill ex Rix
Fritillaria euboeica (Rix Doerfler) Rix
Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix
Fritillaria obliqua Ker-Gawl.
Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker
Fritillaria tuntasia Heldr. ex Halacsy
Muscari gussonei (Parl.) Tod.
Ornithogalum reverchonii Lange
Scilla morrisii Meikle
Scilla odorata Link
Tulipa cypria Stapf
Tulipa goulimya Sealy & Turrill
Tulipa praecox Ten.
Tulipa sprengeri Baker

LYTHRACEAE

Lythrum flexuosum Lag.
Lythrum thesioides M.Bieb.

MALVACEAE

Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.

MYRICACEAE

Myrica rivas-martinezii Santos.

NAJADACEAE

Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L.Schmidt
Najas tenuissima (A.Braun) Magnus

ORCHIDACEAE

Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
Comperia comperiana (Steven) Aschers. & Graebner

LENTIBULARIACEAE

Pinguicula crystallina Sibth. & Sm.
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper

LILIACEAE

Allium grosii Font Quer
Allium vuralii Kit Tan
Androcymbium europaeum (Lange) K.Richter
Androcymbium psammophilum Svent.
Androcymbium rechingeri Greuter
Asparagus lycaonicus Davis
Asphodelus bento-rainhae Pinto da Silva
Chionodoxa lochia Meikle
Chionodoxa luciliae Boiss.
Colchicum arenarium Waldst. & Kit.
Colchicum corsicum Baker
Colchicum cousturierei Greuter
Colchicum micranthum Boiss.
Fritillaria conica Boiss.
Fritillaria drenovskii Degen & Stoy.
Fritillaria epirotica Turrill ex Rix
Fritillaria euboeica (Rix Doerfler) Rix
Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix
Fritillaria obliqua Ker-Gawl.
Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker
Fritillaria tuntasia Heldr. ex Halacsy
Muscari gussonei (Parl.) Tod.
Ornithogalum reverchonii Lange
Scilla morrisii Meikle
Scilla odorata Link
Tulipa cypria Stapf
Tulipa goulimya Sealy & Turrill
Tulipa praecox Ten.
Tulipa sprengeri Baker

LYTHRACEAE

Lythrum flexuosum Lag.
Lythrum thesioides M.Bieb.

MALVACEAE

Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.

MYRICACEAE

Myrica rivas-martinezii Santos.

NAJADACEAE

Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L.Schmidt
Najas tenuissima (A.Braun) Magnus

ORCHIDACEAE

Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
Comperia comperiana (Steven) Aschers. & Graebner

Cypripedium calceolus L.
Dactylorhiza chuhensis Renz & Taub.
Goodyera macrophylla Lowe
Liparis loeselii (L.) Rich.
Ophrys argolica Fleischm.
Ophrys isaura Renz & Taub.
Ophrys kotschyi Fleischm. & Soo
Ophrys lunulata Parl.
Ophrys lycinia Renz & Taub.
Orchis scopulorum Summerh.
Platanthera obtusata (Pursh) Lindl. subsp.
oligantha (Turcz.) Hulten
Spiranthes aestivalis (Poiret) L.C.M. Richard

PAEONIACEAE

Paonia cambessedesii (Willk.) Willk.
Paonia clusii F.C.Stern subsp. *rhodia* (Stearn)
 Tzanoudakis
Paonia parnassica Tzanoudakis

PALMAE

Phoenix theophrasti Greuter

PAPAVERACEAE

Papaver lapponicum (Tolm.) Nordh.
Rupicapnos africana (Lam.) Pomel

PITTOSPORACEAE

Pittosporum coriaceum Dryander ex Aiton

PLUMBAGINACEAE

Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld
Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter
Limonium anatolicum Hedge
Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
Limonium dendroides Svent.
Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan
Limonium tamaricoides Bokhari

POLEMONIACEAE

Polemonium boreale Adams

POLYGONACEAE

Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rumex rupestris Le Gall

PRIMULACEAE

Androsace cylindrica DC.

Cypripedium calceolus L.
Dactylorhiza chuhensis Renz & Taub.
Goodyera macrophylla Lowe
Liparis loeselii (L.) Rich.
Ophrys argolica Fleischm.
Ophrys isaura Renz & Taub.
Ophrys kotschyi Fleischm. & Soo
Ophrys lunulata Parl.
Ophrys lycinia Renz & Taub.
Orchis scopulorum Summerh.
Platanthera obtusata (Pursh) Lindl. subsp.
oligantha (Turcz.) Hulten
Spiranthes aestivalis (Poiret) L.C.M. Richard

PAEONIACEAE

Paonia cambessedesii (Willk.) Willk.
Paonia clusii F.C.Stern subsp. *rhodia* (Stearn)
 Tzanoudakis
Paonia parnassica Tzanoudakis

PALMAE

Phoenix theophrasti Greuter

PAPAVERACEAE

Papaver lapponicum (Tolm.) Nordh.
Rupicapnos africana (Lam.) Pomel

PITTOSPORACEAE

Pittosporum coriaceum Dryander ex Aiton

PLUMBAGINACEAE

Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld
Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter
Limonium anatolicum Hedge
Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
Limonium dendroides Svent.
Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan
Limonium tamaricoides Bokhari

POLEMONIACEAE

Polemonium boreale Adams

POLYGONACEAE

Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rumex rupestris Le Gall

PRIMULACEAE

Androsace cylindrica DC.

Androsace mathildae Levier
 Androsace pyrenaica Lam.
 Cyclamen mirabile Hildebr.
 Lysimachia minoricensis J.D.Rodriguez
 Primula apennina Widmer
 Primula egaliksensis Wormsk.
 Primula glaucescens Moretti
 Primula palinuri Petagna
 Primula spectabilis Tratt.
 Soldanella villosa Darracq

RANUNCULACEAE

Aconitum corsicum Gayer
 Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.
 Adonis distorta Ten.
 Aquilegia bertolonii Schott
 Aquilegia kitaibelii Schott
 Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid
 Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis
 (Heywood) Galiano & Rivas Martinez (Aquilegia cazorlensis Heywood)
 Consolida samia P.H.Davis
 Delphinium caseyi B.L.Burt
 Pulsatilla patens (L.) Miller
 Ranunculus fontanus C. Presl
 Ranunculus kykkoensis Meikle
 Ranunculus weyleri Mares

RESEDACEAE

Reseda decursiva Forssk.Gibraltar

ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.
 Bencomia sphaerocarpa Svent.
 Chamaemeles coriacea Lindl.
 Crataegus dikmensis Pojark
 Dendriopoterium pulidoi Svent.
 Potentilla delphinensis Gren. & Godron
 Pyrus anatolica Browicz

RUBIACEAE

Galium globuliferum Hub.-Mor. & Reese
 Galium litorale Guss.
 Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.

SANTALACEAE

Kunkeliella subsucculenta Kammer
 Thesium ebracteatum Hayne

SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

Androsace mathildae Levier
 Androsace pyrenaica Lam.
 Cyclamen mirabile Hildebr.
 Lysimachia minoricensis J.D.Rodriguez
 Primula apennina Widmer
 Primula egaliksensis Wormsk.
 Primula glaucescens Moretti
 Primula palinuri Petagna
 Primula spectabilis Tratt.
 Soldanella villosa Darracq

RANUNCULACEAE

Aconitum corsicum Gayer
 Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.
 Adonis distorta Ten.
 Aquilegia bertolonii Schott
 Aquilegia kitaibelii Schott
 Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid
 Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis
 (Heywood) Galiano & Rivas Martinez (Aquilegia cazorlensis Heywood)
 Consolida samia P.H.Davis
 Delphinium caseyi B.L.Burt
 Pulsatilla patens (L.) Miller
 Ranunculus fontanus C. Presl
 Ranunculus kykkoensis Meikle
 Ranunculus weyleri Mares

RESEDACEAE

Reseda decursiva Forssk.Gibraltar

ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.
 Bencomia sphaerocarpa Svent.
 Chamaemeles coriacea Lindl.
 Crataegus dikmensis Pojark
 Dendriopoterium pulidoi Svent.
 Potentilla delphinensis Gren. & Godron
 Pyrus anatolica Browicz

RUBIACEAE

Galium globuliferum Hub.-Mor. & Reese
 Galium litorale Guss.
 Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.

SANTALACEAE

Kunkeliella subsucculenta Kammer
 Thesium ebracteatum Hayne

SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga berica (Beguinet) D.A.Webb
Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga portosanctana Boiss.
Saxifraga presolanensis Engl.
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
Saxifraga valdensis DC.
Saxifraga vayredana Luizet

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum charidemi Lange
Euphrasia azorica H.C.Watson
Euphrasia grandiflora Hochst.
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer
Linaria algarviana Chav.
Linaria ficalhoana Rouy
Linaria flava (Poirot) Desf.
Linaria hellenica Turril
Linaria ricardoi Cout.
Linaria tursica B.Valdes & Cabezudo
Lindernia procumbens (Krocker) Philcox
Odontites granatensis Boiss.
Verbascum afyonense Hub.-Mor.
Verbascum basivelatum Hub.-Mor.
Verbascum cylleneum (Boiss. & Heldr.) Kuntze
Verbascum degenii Hal.
Verbascum stepporum Hub.-Mor.
Veronica oetaea L.-A.Gustavsson

SELAGINACEAE

Globularia ascanii D.Bramwell & Kunkel
Globularia sarcophylla Svent.
Globularia stygia Orph. ex Boiss.

SOLANACEAE

Atropa baetica Willk.
Mandragora officinarum L.
Solanum lidii Sunding

THYMELAEACEAE

Daphne petraea Leybold
Daphne rodriguezii Texidor
Thymealea broterana Coutinho

TRAPACEAE

Trapa natans L.

TYPHACEAE

Typha minima Funk
Typha shuttleworthii Koch & Sonder

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga berica (Beguinet) D.A.Webb
Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga portosanctana Boiss.
Saxifraga presolanensis Engl.
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
Saxifraga valdensis DC.
Saxifraga vayredana Luizet

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum charidemi Lange
Euphrasia azorica H.C.Watson
Euphrasia grandiflora Hochst.
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer
Linaria algarviana Chav.
Linaria ficalhoana Rouy
Linaria flava (Poirot) Desf.
Linaria hellenica Turril
Linaria ricardoi Cout.
Linaria tursica B.Valdes & Cabezudo
Lindernia procumbens (Krocker) Philcox
Odontites granatensis Boiss.
Verbascum afyonense Hub.-Mor.
Verbascum basivelatum Hub.-Mor.
Verbascum cylleneum (Boiss. & Heldr.) Kuntze
Verbascum degenii Hal.
Verbascum stepporum Hub.-Mor.
Veronica oetaea L.-A.Gustavsson

SELAGINACEAE

Globularia ascanii D.Bramwell & Kunkel
Globularia sarcophylla Svent.
Globularia stygia Orph. ex Boiss.

SOLANACEAE

Atropa baetica Willk.
Mandragora officinarum L.
Solanum lidii Sunding

THYMELAEACEAE

Daphne petraea Leybold
Daphne rodriguezii Texidor
Thymealea broterana Coutinho

TRAPACEAE

Trapa natans L.

TYPHACEAE

Typha minima Funk
Typha shuttleworthii Koch & Sonder

ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

UMBELLIFERAE

Angelica heterocarpa Lloyd
 Angelica palustris (Besser) Hoffman
 Apium bermejoi Llorens
 Apium repens (Jacq.) Lag.
 Athamanta cortiana Ferrarini
 Bunium brevifolium Lowe
 Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
 Bupleurum dianthifolium Guss.
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
 Bupleurum kakiskalae Greuter
 Eryngium alpinum L.
 Eryngium viviparum Gay
 Ferula halophila H.Pesmen
 Ferula latipinna Santos
 Laserpitium longiradium Boiss.
 Naufraga balearica Constance & Cannon
 Oenanthe coniooides Lange
 Petagnia saniculifolia Guss.
 Rouya polygama (Desf.) Coincy
 Seseli intricatum Boiss.
 Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.

VALERIANACEAE

Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

VIOLACEAE

Viola athois W.Becker
 Viola cazorlensis Gandoger
 Viola cryana Gillot
 Viola delphinantha Boiss.
 Viola hispida Lam.
 Viola jaubertiana Mares & Vigineix

MOSAR

BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE

ANTHOCEROTACEAE

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

BRYOPSIDA: HEPATICAE

AYTONIACEAE

Mannia triandra (Scop.) Grolle

CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

UMBELLIFERAE

Angelica heterocarpa Lloyd
 Angelica palustris (Besser) Hoffman
 Apium bermejoi Llorens
 Apium repens (Jacq.) Lag.
 Athamanta cortiana Ferrarini
 Bunium brevifolium Lowe
 Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
 Bupleurum dianthifolium Guss.
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
 Bupleurum kakiskalae Greuter
 Eryngium alpinum L.
 Eryngium viviparum Gay
 Ferula halophila H.Pesmen
 Ferula latipinna Santos
 Laserpitium longiradium Boiss.
 Naufraga balearica Constance & Cannon
 Oenanthe coniooides Lange
 Petagnia saniculifolia Guss.
 Rouya polygama (Desf.) Coincy
 Seseli intricatum Boiss.
 Thorella verticillatinundata (Thore) Briq.

VALERIANACEAE

Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

VIOLACEAE

Viola athois W.Becker
 Viola cazorlensis Gandoger
 Viola cryana Gillot
 Viola delphinantha Boiss.
 Viola hispida Lam.
 Viola jaubertiana Mares & Vigineix

BRYOPHYTA

BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE

ANTHOCEROTACEAE

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

BRYOPSIDA: HEPATICAE

AYTONIACEAE

Mannia triandra (Scop.) Grolle

CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

CODONIACEAE

Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

FRULLANIACEAE

Frullania parvistipula Steph.

GYMNOMITRIACEAE

Marsupella profunda Lindb.

JUNGERMANNIACEAE

Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak.

RICCIACEAE

Riccia breidlerii Jur. ex Steph.

RIELLACEAE

Riella helicophylla (Mont.) Hook.

SCAPANIACEAE

Scapania massalongi (K.Muell.) K.Muell.

BRYOPSIDA: MUSCI

AMBLYSTEGIACEAE

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst.

BRUCHIACEAE

Bruchia vogesiaca Schwaegr.

BUXBAUMIACEAE

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.)
Brid. ex Moug. & Nestl.

DICRANACEAE

Atractylolcarpus alpinus (Schimp. ex Milde)
Lindb.

Cynodontium suecicum (H.Arn. & C.Jens.)
I.Hag.

Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb.

ECHINODIACEAE

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur.

FONTINALACEAE

Dichelyma capillaceum (With.) Myr.

FUNARIACEAE

Pyramidula tetragona (Brid.) Brid.

HOOKERIACEAE

Distichophyllum carinatum Dix. & Nich.

CODONIACEAE

Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

FRULLANIACEAE

Frullania parvistipula Steph.

GYMNOMITRIACEAE

Marsupella profunda Lindb.

JUNGERMANNIACEAE

Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak.

RICCIACEAE

Riccia breidlerii Jur. ex Steph.

RIELLACEAE

Riella helicophylla (Mont.) Hook.

SCAPANIACEAE

Scapania massalongi (K.Muell.) K.Muell.

BRYOPSIDA: MUSCI

AMBLYSTEGIACEAE

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst.

BRUCHIACEAE

Bruchia vogesiaca Schwaegr.

BUXBAUMIACEAE

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.)
Brid. ex Moug. & Nestl.

DICRANACEAE

Atractylolcarpus alpinus (Schimp. ex Milde)
Lindb.

Cynodontium suecicum (H.Arn. & C.Jens.)
I.Hag.

Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb.

ECHINODIACEAE

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur.

FONTINALACEAE

Dichelyma capillaceum (With.) Myr.

FUNARIACEAE

Pyramidula tetragona (Brid.) Brid.

HOOKERIACEAE

Distichophyllum carinatum Dix. & Nich.

MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio)
M.Hill

SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.G.

THAMNIACEAE

Thamnobryum fernandesii Sergio
tpvsANNI.

MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio)
M.Hill

SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.G.

THAMNIACEAE

Thamnobryum fernandesii Sergio
tpvsANNI.VIÐAUKI II
FRÍÐAÐAR TEGUNDIR DÝRA

HRYGGDÝR

Spendýr

INSECTIVORA

Erinaceidae

Erinaceus (Aethechinus) algirus

Soricidae

Crocidura ariadne

Crocidura cypria

Crocidura canariensis

Talpidae

Desmana pyrenaica (Galemys pyrenaicus)

MICROCHIROPTERA

allar tegundir nema

Pipistrellus pipistrellus

RODENTIA

Sciuridae

Sciurus anomalus

Citellus citellus

Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus)

Cricetidae

Cricetus cricetus

Microtidae

Pitymys bavaricus (Microtus bavaricus)

*Zapodidae*APPENDIX II
STRICTLY PROTECTED FAUNA
SPECIES

VERTEBRATES

Mammals

INSECTIVORA

Erinaceidae

Erinaceus (Aethechinus) algirus

Soricidae

Crocidura ariadne

Crocidura cypria

Crocidura canariensis

Talpidae

Desmana pyrenaica (Galemys pyrenaicus)

MICROCHIROPTERA

all species except

Pipistrellus pipistrellus

RODENTIA

Sciuridae

Sciurus anomalus

Citellus citellus

Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus)

Cricetidae

Cricetus cricetus

Microtidae

Pitymys bavaricus (Microtus bavaricus)

Zapodidae

Sicista betulina
 Sicista subtilis
Hystricidae
 Hystrix cristata

CARNIVORA

Canidae
 Canis lupus
 Alopex lagopus
Ursidae
 allar tegundir
Mustelidae
 Lutreola (Mustela) lutreola
 Lutra lutra
 Gulo gulo
Felidae
 Felissilvestris (catus)
 Lynx pardina (pardellus)
 Pantera pardus
 Pantera tigris
Odobenidae
 Odobenus rosmarus
Phocidae
 Monachus monachus

ARTIODACTYLA

Cervidae
 Cervus elaphus corsicanus
Bovidae
 Capra aegagrus
 Capra pyrenaica pyrenaica
 Rupicapra rupicapra ornata
 Ovibos moschatus

CETACEA

Delphinidae
 Orcinus orca
 Pseudorca crassidens
 Grampus griseus
 Globicephala melaena
 Delphinus delphis
 Tursiops truncatus (tursio)
 Lagenorhynchus acutus
 Lagenorhynchus albirostris
 Steno bredanensis
 Stenella coeruleoalba
Phocaenidae
 Phocaena phocaena
Ziphiidae
 Hyperoodon rostratus
 Mesoplodon mirus
 Mesoplodon bidens
 Ziphius cavirostris

Sicista betulina
 Sicista subtilis
Hystricidae
 Hystrix cristata

CARNIVORA

Canidae
 Canis lupus
 Alopex lagopus
Ursidae
 all species
Mustelidae
 Lutreola (Mustela) lutreola
 Lutra lutra
 Gulo gulo
Felidae
 Felissilvestris (catus)
 Lynx pardina (pardellus)
 Pantera pardus
 Pantera tigris
Odobenidae
 Odobenus rosmarus
Phocidae
 Monachus monachus

ARTIODACTYLA

Cervidae
 Cervus elaphus corsicanus
Bovidae
 Capra aegagrus
 Capra pyrenaica pyrenaica
 Rupicapra rupicapra ornata
 Ovibos moschatus

CETACEA

Delphinidae
 Orcinus orca
 Pseudorca crassidens
 Grampus griseus
 Globicephala melaena
 Delphinus delphis
 Tursiops truncatus (tursio)
 Lagenorhynchus acutus
 Lagenorhynchus albirostris
 Steno bredanensis
 Stenella coeruleoalba
Phocaenidae
 Phocaena phocaena
Ziphiidae
 Hyperoodon rostratus
 Mesoplodon mirus
 Mesoplodon bidens
 Ziphius cavirostris

Balaenopteridae

Sibbaldus (Balaenoptera) musculus
Megaptera novaengliae (longimana, nod-
osa)

Balaenidae

Eubalaena glacialis
Balaena mysticetus

Fuglar

GAVIIFORMES

Gaviidae

allar tegundir

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

Podiceps griseigena
Podiceps auritus
Podiceps nigricollis (caspicus)
Podiceps ruficollis

PROCELLARIIFORMES

Hydrobatidae

allar tegundir

Procellariidae

Bulweria bulwerii
Procellaria diomedea
Puffinus puffinus
Puffinus assimilis baroli
Pterodroma madeira
Pterodroma feae

PELECANIFORMES

Phalacrocoracidae

Phalacrocorax pygmaeus

Pelecanidae

allar tegundir

CICONIIFORMES

Ardeidae

Ardea purpurea
Casmerodius albus (Egretta alba)
Egretta garzetta
Ardeola ralloides
Bulbucus (Ardeola) ibis
Nycticorax nycticorax
Ixobrychus minutus
Botaurus stellaris

Ciconiidae

allar tegundir

Threskiornithidae

allar tegundir

Phoenicopteridae

Phoenicopiterus ruber

Balaenopteridae

Sibbaldus (Balaenoptera) musculus
Megaptera novaengliae (longimana, nod-
osa)

Balaenidae

Eubalaena glacialis
Balaena mysticetus

Birds

GAVIIFORMES

Gaviidae

all species

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

Podiceps griseigena
Podiceps auritus
Podiceps nigricollis (caspicus)
Podiceps ruficollis

PROCELLARIIFORMES

Hydrobatidae

all species

Procellariidae

Bulweria bulwerii
Procellaria diomedea
Puffinus puffinus
Puffinus assimilis baroli
Pterodroma madeira
Pterodroma feae

PELECANIFORMES

Phalacrocoracidae

Phalacrocorax pygmaeus

Pelecanidae

all species

CICONIIFORMES

Ardeidae

Ardea purpurea
Casmerodius albus (Egretta alba)
Egretta garzetta
Ardeola ralloides
Bulbucus (Ardeola) ibis
Nycticorax nycticorax
Ixobrychus minutus
Botaurus stellaris

Ciconiidae

all species

Threskiornithidae

all species

Phoenicopteridae

Phoenicopiterus ruber

ANSERIFORMES

Anatidae

Cygnus cygnus
 Cygnus bewickii (columbianus)
 Anser erythropus
 Branta leucopsis
 Branta ruficollis
 Tadorna tadorna
 Tadorna ferruginea
 Marmaronetta (Anas) angustirostris
 Somateria spectabilis
 Polysticta stelleri
 Histrionicus histrionicus
 Bucephala islandica
 Mergus albellus
 Oxyura leucocephala

FALCONIFORMES

allar tegundir

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tetrao urogallus cantabricus

GRUIFORMES

Turnicidae

Turnix sylvatica

Gruidae

allar tegundir

Rallidae

Porzana porzana
 Porzana pusilla
 Porzana parva
 Crex crex
 Porphyrio porphyrio
 Fulica cristata

Otittidae

allar tegundir

CHARADRIIFORMES

Charadriidae

Hoplopterus spinosus
 Charadrius hiaticula
 Charadrius dubius
 Charadrius alexandrinus
 Charadrius leschenaulti
 Eudromias morinellus
 Arenaria interpres

Scolopacidae

Gallinago media
 Numenius tenuirostris
 Tringa stagnatilis
 Tringa ochropus
 Tringa glareola

ANSERIFORMES

Anatidae

Cygnus cygnus
 Cygnus bewickii (columbianus)
 Anser erythropus
 Branta leucopsis
 Branta ruficollis
 Tadorna tadorna
 Tadorna ferruginea
 Marmaronetta (Anas) angustirostris
 Somateria spectabilis
 Polysticta stelleri
 Histrionicus histrionicus
 Bucephala islandica
 Mergus albellus
 Oxyura leucocephala

FALCONIFORMES

all species

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tetrao urogallus cantabricus

GRUIFORMES

Turnicidae

Turnix sylvatica

Gruidae

all species

Rallidae

Porzana porzana
 Porzana pusilla
 Porzana parva
 Crex crex
 Porphyrio porphyrio
 Fulica cristata

Otittidae

all species

CHARADRIIFORMES

Charadriidae

Hoplopterus spinosus
 Charadrius hiaticula
 Charadrius dubius
 Charadrius alexandrinus
 Charadrius leschenaulti
 Eudromias morinellus
 Arenaria interpres

Scolopacidae

Gallinago media
 Numenius tenuirostris
 Tringa stagnatilis
 Tringa ochropus
 Tringa glareola

Tringa hypoleucos
 Tringa cinerea
 Calidris minuta
 Calidris temminckii
 Calidris maritima
 Calidris alpina
 Calidris ferruginea
 Calidris alba
 Limicola falcinellus

Recurvirostridae

allar tegundir

Phalaropodidae

allar tegundir

Burhinidae

Burhinus oedicnemus

Glareolidae

allar tegundir

Laridae

Pagophila eburnea

Larus audouinii

Larus melanocephalus

Larus genei

Larus minutus

Larus (Xenia) sabini

Chlidonias niger

Chlidonias leucopterus

Chlidonias hybrida

Gelochelidon nilotica

Hydroprogne caspia

Sterna hirundo

Sterna paradisaea (macrura)

Sterna dougallii

Sterna albifrons

Sterna sandvicensis

Tringa hypoleucos
 Tringa cinerea
 Calidris minuta
 Calidris temminckii
 Calidris maritima
 Calidris alpina
 Calidris ferruginea
 Calidris alba
 Limicola falcinellus

Recurvirostridae

all species

Phalaropodidae

all species

Burhinidae

Burhinus oedicnemus

Glareolidae

all species

Laridae

Pagophila eburnea

Larus audouinii

Larus melanocephalus

Larus genei

Larus minutus

Larus (Xenia) sabini

Chlidonias niger

Chlidonias leucopterus

Chlidonias hybrida

Gelochelidon nilotica

Hydroprogne caspia

Sterna hirundo

Sterna paradisaea (macrura)

Sterna dougallii

Sterna albifrons

Sterna sandvicensis

COLUMBIFORMES

Pteroclididae

allar tegundir

Columbidae

Columba bollii

Columba junoniae

COLUMBIFORMES

Pteroclididae

all species

Columbidae

Columba bollii

Columba junoniae

CUCULIFORMES

Cuculidae

Clamator glandarius

CUCULIFORMES

Cuculidae

Clamator glandarius

STRIGIFORMES

allar tegundir

STRIGIFORMES

all species

CAPRIMULGIFORMES

Caprimulgidae

allar tegundir

CAPRIMULGIFORMES

Caprimulgidae

all species

APODIFORMES

Apodidae

Apus pallidus
Apus melba
Apus caffer
Apus unicolor

CORACIIFORMES

Alcedinidae

Alcedo atthis
Ceryle rudis
Halcyon smyrnensis

Meropidae

Merops apiaster

Coraciidae

Coracias garrulus

Upopidae

Upopa epops

PICIFORMES

allar tegundir

PASSERIFORMES

Alaudidae

Calandrella brachydactyla
Calandrella rufescens
Melanocorypha bimaculata
Melanocorypha calandra
Melanocorypha leucoptera
Melanocorypha yeltoniensis
Galerida theklae
Chersophilus duponti
Eremophila alpestris

Hirundinidae

allar tegundir

Motacillidae

allar tegundir

Pycnonotidae

Pycnonotus barbatus

Laniidae

allar tegundir

Bombycillidae

Bombycilla garrulus

Cinclidae

Cinclus cinclus

Troglodytidae

Troglodytes troglodytes

Prunellidae

allar tegundir

*Muscicapidae**Turdinae*

Saxicola rubetra
Saxicola torquata

APODIFORMES

Apodidae

Apus pallidus
Apus melba
Apus caffer
Apus unicolor

CORACIIFORMES

Alcedinidae

Alcedo atthis
Ceryle rudis
Halcyon smyrnensis

Meropidae

Merops apiaster

Coraciidae

Coracias garrulus

Upopidae

Upopa epops

PICIFORMES

all species

PASSERIFORMES

Alaudidae

Calandrella brachydactyla
Calandrella rufescens
Melanocorypha bimaculata
Melanocorypha calandra
Melanocorypha leucoptera
Melanocorypha yeltoniensis
Galerida theklae
Chersophilus duponti
Eremophila alpestris

Hirundinidae

all species

Motacillidae

all species

Pycnonotidae

Pycnonotus barbatus

Laniidae

all species

Bombycillidae

Bombycilla garrulus

Cinclidae

Cinclus cinclus

Troglodytidae

Troglodytes troglodytes

Prunellidae

all species

*Muscicapidae**Turdinae*

Saxicola rubetra
Saxicola torquata

Saxicola dacotiae
 Oenanthe oenanthe
 Oenanthe pleschanka (leucomela)
 Oenanthe hispanica
 Oenanthe isabellina
 Oenanthe leucura
 Oenanthe finischii
 Cercotrichas galactotes
 Monticola saxatilis
 Monticola solitarius
 Turdus torquatus
 Phoenicurus ochruros
 Phoenicurus phoenicurus
 Erithacus rubecula
 Luscinia megarhynchos
 Luscinia luscinia
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica
 Tarsiger cyanurus
 Irania gutturalis

Sylviinae

allar tegundir

Regulinae

allar tegundir

Muscicapinae

allar tegundir

Timaliinae

Panurus biarmicus

Paridae

allar tegundir

Sittidae

allar tegundir

Certhiidae

allar tegundir

Emberizidae

Emberiza citrinella
 Emberiza leucocephala
 Emberiza cirrus
 Emberiza cineracea
 Emberiza caesia
 Emberiza cia
 Emberiza schoeniclus
 Emberiza melanocephala
 Emberiza aureola
 Emberiza pusilla
 Emberiza rustica
 Plectrophenax nivalis
 Calcarius lapponicus

Fringillidae

Carduelis chloris
 Carduelis carduelis
 Carduelis spinus
 Carduelis flavirostris
 Carduelis cannabina
 Carduelis flammea

Saxicola dacotiae
 Oenanthe oenanthe
 Oenanthe pleschanka (leucomela)
 Oenanthe hispanica
 Oenanthe isabellina
 Oenanthe leucura
 Oenanthe finischii
 Cercotrichas galactotes
 Monticola saxatilis
 Monticola solitarius
 Turdus torquatus
 Phoenicurus ochruros
 Phoenicurus phoenicurus
 Erithacus rubecula
 Luscinia megarhynchos
 Luscinia luscinia
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica
 Tarsiger cyanurus
 Irania gutturalis

Sylviinae

all species

Regulinae

all species

Muscicapinae

all species

Timaliinae

Panurus biarmicus

Paridae

all species

Sittidae

all species

Certhiidae

all species

Emberizidae

Emberiza citrinella
 Emberiza leucocephala
 Emberiza cirrus
 Emberiza cineracea
 Emberiza caesia
 Emberiza cia
 Emberiza schoeniclus
 Emberiza melanocephala
 Emberiza aureola
 Emberiza pusilla
 Emberiza rustica
 Plectrophenax nivalis
 Calcarius lapponicus

Fringillidae

Carduelis chloris
 Carduelis carduelis
 Carduelis spinus
 Carduelis flavirostris
 Carduelis cannabina
 Carduelis flammea

Carduelis hornemanni
 Serinus citrinella
 Serinus serinus
 Serinus pusillus
 Loxia curvirostra
 Loxia pityopsittacus
 Loxia leucoptera
 Loxia scotica
 Pinicola enucleator
 Carpodacus erythrinus
 Rhodopechys githaginea
 Coccothraustes coccothraustes
 Fringilla teydea

Ploceidae

Petronia petronia
 Montrifringilla nivalis

Sturnidae

Sturnus unicolor
 Sturnus roseus

Oriolidae

Oriolus oriolus

Corvidae

Perisoreus infaustus
 Cyanopica cyanus
 Nucifraga caryocatactes
 Pyrrhocorax pyrrhocorax
 Pyrrhocorax graculus

Skriðdýr

TESTUDINES

Testudinidae

Testudo hermanni
 Testudo graeca
 Testudo marginata

Emydidae

Emys orbicularis
 Mauremys caspica

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea

Cheloniidae

Caretta caretta
 Lepidochelys kempii
 Chelonia mydas
 Eretmochelys imbricata

SAURIA

Gekkonidae

Tarentola delalandii
 Tarentola boettgeri
 Tarentola angustimentalis
 Tarentola gomerensis
 Phyllodactylus europaeus
 Cyrtodactylus kotschy

Carduelis hornemanni
 Serinus citrinella
 Serinus serinus
 Serinus pusillus
 Loxia curvirostra
 Loxia pityopsittacus
 Loxia leucoptera
 Loxia scotica
 Pinicola enucleator
 Carpodacus erythrinus
 Rhodopechys githaginea
 Coccothraustes coccothraustes
 Fringilla teydea

Ploceidae

Petronia petronia
 Montrifringilla nivalis

Sturnidae

Sturnus unicolor
 Sturnus roseus

Oriolidae

Oriolus oriolus

Corvidae

Perisoreus infaustus
 Cyanopica cyanus
 Nucifraga caryocatactes
 Pyrrhocorax pyrrhocorax
 Pyrrhocorax graculus

Reptiles

TESTUDINES

Testudinidae

Testudo hermanni
 Testudo graeca
 Testudo marginata

Emydidae

Emys orbicularis
 Mauremys caspica

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea

Cheloniidae

Caretta caretta
 Lepidochelys kempii
 Chelonia mydas
 Eretmochelys imbricata

SAURIA

Gekkonidae

Tarentola delalandii
 Tarentola boettgeri
 Tarentola angustimentalis
 Tarentola gomerensis
 Phyllodactylus europaeus
 Cyrtodactylus kotschy

*Agamidae**Agama stellio**Chamaeleontidae**Chamaeleo chamaeleon**Lacertidae**Algyroides nigropunctatus**Algyroides moreoticus**Algyroides fitzingeri**Algyroides marchi**Ophisops elegans**Lacerta lepida**Lacerta parva**Lacerta princeps**Lacerta viridis**Lacerta schreiberi**Lacerta trilineata**Lacerta agilis**Lacerta monticola**Lacerta bedriagae**Lacerta horvathi**Lacerta graeca**Lacerta dugesi**Gallotia (Lacerta) simonyi**Gallotia galloti**Gallotia stehlini**Podarcis muralis**Podarcis lilfordi**Podarcis sicula**Podarcis filfolensis**Podarcis pityusensis**Podarcis tiliguerta**Podarcis wagleriana**Podarcis melisellensis**Podarcis taurica**Podarcis erhardii**Podarcis peloponnesiaca**Podarcis milensis**Anguidae**Ophisaurus apodus**Scincidae**Ablepharus kitaibelii**Chalcides ocellatus**Chalcides bedriagai**Chalcides viridianus**Chalcides sexlineatus**Chalcides occidentalis**Ophiomorus punctatissimus**Agamidae**Agama stellio**Chamaeleontidae**Chamaeleo chamaeleon**Lacertidae**Algyroides nigropunctatus**Algyroides moreoticus**Algyroides fitzingeri**Algyroides marchi**Ophisops elegans**Lacerta lepida**Lacerta parva**Lacerta princeps**Lacerta viridis**Lacerta schreiberi**Lacerta trilineata**Lacerta agilis**Lacerta monticola**Lacerta bedriagae**Lacerta horvathi**Lacerta graeca**Lacerta dugesi**Gallotia (Lacerta) simonyi**Gallotia galloti**Gallotia stehlini**Podarcis muralis**Podarcis lilfordi**Podarcis sicula**Podarcis filfolensis**Podarcis pityusensis**Podarcis tiliguerta**Podarcis wagleriana**Podarcis melisellensis**Podarcis taurica**Podarcis erhardii**Podarcis peloponnesiaca**Podarcis milensis**Anguidae**Ophisaurus apodus**Scincidae**Ablepharus kitaibelii**Chalcides ocellatus**Chalcides bedriagai**Chalcides viridianus**Chalcides sexlineatus**Chalcides occidentalis**Ophiomorus punctatissimus*

OPHIDIA

*Colubridae**Coluber hippocrepis**Coluber najadum**Coluber viridiflavus**Coluber gemonensis**Coluber jugularis*

OPHIDIA

*Colubridae**Coluber hippocrepis**Coluber najadum**Coluber viridiflavus**Coluber gemonensis**Coluber jugularis*

Elaphe situla
 Elaphe quatuorlineata
 Elaphe longissima
 Natrix tessellata
 Coronella austriaca
 Telescopus fallax

Viperidae

Vipera ursinii
 Vipera latasti
 Vipera ammodytes
 Vipera xanthina
 Vipera lebetina
 Vipera kaznakovi

Froskdýr

CAUDATA

Salamandridae

Salamandra atra
 Salamandra (Mertensiella) luschani
 Salamandrina terdigitata
 Chioglossa lusitanica
 Euproctus asper
 Euproctus montanus
 Euproctus platycephalus
 Triturus cristatus
 Triturus montandoni
 Triturus italicus
 Triturus carnifex
 Triturus dobrogicus
 Triturus karelinii

Plethodontidae

Hydromantes genei
 Hydromantes flavus
 Hydromantes supramontes
 Hydromantes imperialis
 Hydromantes italicus

Proteidae

Proteus anguinus

ANURA

Discoglossidae

Bombina variegata
 Bombina bombina
 Discoglossus pictus
 Discoglossus galganoi
 Discoglossus sardus
 Discoglossus jeanneae
 Alytes obstetricans
 Alytes cisternasii
 Alytes muletensis

Pelobatidae

Pelobates cultripes
 Pelobates fuscus
 Pelobates syriacus

Elaphe situla
 Elaphe quatuorlineata
 Elaphe longissima
 Natrix tessellata
 Coronella austriaca
 Telescopus fallax

Viperidae

Vipera ursinii
 Vipera latasti
 Vipera ammodytes
 Vipera xanthina
 Vipera lebetina
 Vipera kaznakovi

Amphibians

CAUDATA

Salamandridae

Salamandra atra
 Salamandra (Mertensiella) luschani
 Salamandrina terdigitata
 Chioglossa lusitanica
 Euproctus asper
 Euproctus montanus
 Euproctus platycephalus
 Triturus cristatus
 Triturus montandoni
 Triturus italicus
 Triturus carnifex
 Triturus dobrogicus
 Triturus karelinii

Plethodontidae

Hydromantes genei
 Hydromantes flavus
 Hydromantes supramontes
 Hydromantes imperialis
 Hydromantes italicus

Proteidae

Proteus anguinus

ANURA

Discoglossidae

Bombina variegata
 Bombina bombina
 Discoglossus pictus
 Discoglossus galganoi
 Discoglossus sardus
 Discoglossus jeanneae
 Alytes obstetricans
 Alytes cisternasii
 Alytes muletensis

Pelobatidae

Pelobates cultripes
 Pelobates fuscus
 Pelobates syriacus

Pelodytes caucasicus

Bufonidae

Bufo calamita

Bufo viridis

Hylidae

Hyla arborea

Hyla meridionalis

Hyla sarda

Ranidae

Rana arvalis

Rana dalmatina

Rana latestei

Rana iberica

Rana italica

Pelodytes caucasicus

Bufonidae

Bufo calamita

Bufo viridis

Hylidae

Hyla arborea

Hyla meridionalis

Hyla sarda

Ranidae

Rana arvalis

Rana dalmatina

Rana latestei

Rana iberica

Rana italica

Fiskar

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser naccarii

SALMONIFORMES

Umbridae

Umbra krameri

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Valencia hispanica

PERCIFORMES

Percidae

Zingel asper

Fish

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser naccarii

SALMONIFORMES

Umbridae

Umbra krameri

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Valencia hispanica

PERCIFORMES

Percidae

Zingel asper

HRYGGLEYSINGJAR**INVERTEBRATES****Liðdýr****Arthropods**

INSECTA

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Calopteryx syriaca

Sympecma braueri

Coenagrion freyi

Coenagrion mercuriale

Aeshna viridis

Stylurus (= Gomphus) flavipes

Gomphus graslinii

Ophiogomphus cecilia

Lindenia tetraphylla

Cordulegaster trinacriae

Oxygastra curtisii

Macromia splendens

INSECTA

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Calopteryx syriaca

Sympecma braueri

Coenagrion freyi

Coenagrion mercuriale

Aeshna viridis

Stylurus (= Gomphus) flavipes

Gomphus graslinii

Ophiogomphus cecilia

Lindenia tetraphylla

Cordulegaster trinacriae

Oxygastra curtisii

Macromia splendens

Brachythemis fuscopalliata
 Leucorrhinia albifrons
 Leucorrhinia caudalis
 Leucorrhinia pectoralis

Orthoptera

Baetica ustulata
 Saga pedo

Coleoptera

Carabus olympiae
 Dytiscus latissimus
 Graphoderus bilineatus
 Osmoderma eremita
 Buprestis splendens
 Cucujus cinnaberinus
 Cerambyx cerdo
 Rosalia alpina

Lepidoptera

Papilio hospiton
 Papilio alexanor
 Zerynthia polyxena
 Parnassius apollo
 Parnassius mnemosyne
 Apatura metis
 Fabriciana elisa
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia
 Melanargia arge
 Erebia christi
 Erebia sudetica
 Erebia calcaria
 Coenonympha hero
 Coenonympha oedippus
 Lopinga achine
 Lycaena dispar
 Maculinea arion
 Maculinea teleius
 Maculinea nausithous
 Plebicula golgus
 Hypodryas maturna
 Eriogaster catax
 Hyles hippophaes
 Proserpinus prosperpina

ARACHNIDA

Araneae

Macrothele calpeiana

Lindýr

GASTROPODA

Stylommatophora

Leiostyla abbreviata
 Leiostyla cassida
 Leiostyla corneocostata
 Leiostyla gibba

Brachythemis fuscopalliata
 Leucorrhinia albifrons
 Leucorrhinia caudalis
 Leucorrhinia pectoralis

Orthoptera

Baetica ustulata
 Saga pedo

Coleoptera

Carabus olympiae
 Dytiscus latissimus
 Graphoderus bilineatus
 Osmoderma eremita
 Buprestis splendens
 Cucujus cinnaberinus
 Cerambyx cerdo
 Rosalia alpina

Lepidoptera

Papilio hospiton
 Papilio alexanor
 Zerynthia polyxena
 Parnassius apollo
 Parnassius mnemosyne
 Apatura metis
 Fabriciana elisa
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia
 Melanargia arge
 Erebia christi
 Erebia sudetica
 Erebia calcaria
 Coenonympha hero
 Coenonympha oedippus
 Lopinga achine
 Lycaena dispar
 Maculinea arion
 Maculinea teleius
 Maculinea nausithous
 Plebicula golgus
 Hypodryas maturna
 Eriogaster catax
 Hyles hippophaes
 Proserpinus prosperpina

ARACHNIDA

Araneae

Macrothele calpeiana

Molluscs

GASTROPODA

Stylommatophora

Leiostyla abbreviata
 Leiostyla cassida
 Leiostyla corneocostata
 Leiostyla gibba

Leiostyla lamellosa
 Geomalacus maculosus
 Caseolus calculus
 Caseolus commixta
 Caseolus sphaerula
 Discula leacockiana
 Discula tabellata
 Discula testudinalis
 Discula turricula
 Geomitra moniziana
 Helix subplicata
 Discus guerinianus
 Discus defloratus
 Elona quimperiana

Leiostyla lamellosa
 Geomalacus maculosus
 Caseolus calculus
 Caseolus commixta
 Caseolus sphaerula
 Discula leacockiana
 Discula tabellata
 Discula testudinalis
 Discula turricula
 Geomitra moniziana
 Helix subplicata
 Discus guerinianus
 Discus defloratus
 Elona quimperiana

BIVALVIA

Unionoida

Margaritifera auricularia

BIVALVIA

Unionoida

Margaritifera auricularia

VIÐAUKI III
VERNÐAÐAR TEGUNDIR DÝRA

HRYGGDÝR

Spendýr

INSECTIVORA

Erinaceidae

Erinaceus europaeus

Soricidae

allar tegundir

MICROCHIROPTERA

Vespertilionidae

Pipistrellus pipistrellus

DUPLICIDENTATA

Leporidae

Lepus timidus

Lepus capensis (europaeus)

RODENTIA

Sciuridae

Sciurus vulgaris

Marmota marmota

Castoridae

Castor fiber

Gliridae

allar tegundir

Microtidae

Microtus ratticeps (oeconomus)

Microtus nivalis (lebrunii)

Microtus cabreræ

APPENDIX III
PROTECTED FAUNA SPECIES

VERTEBRATES

Mammals

INSECTIVORA

Erinaceidae

Erinaceus europaeus

Soricidae

all species

MICROCHIROPTERA

Vespertilionidae

Pipistrellus pipistrellus

DUPLICIDENTATA

Leporidae

Lepus timidus

Lepus capensis (europaeus)

RODENTIA

Sciuridae

Sciurus vulgaris

Marmota marmota

Castoridae

Castor fiber

Gliridae

all species

Microtidae

Microtus ratticeps (oeconomus)

Microtus nivalis (lebrunii)

Microtus cabreræ

CETACEA

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

CARNIVORA*Mustelidae*

Meles meles
 Mustela erminea
 Mustela nivalis
 Putorius (Mustela) putorius
 Martes martes
 Martes foina
 Vormela peregusna

Viverridae

allar tegundir

Felidae

Lynx lynx

Phocidae

Phoca vitulina
 Pusa (Phoca) hispida
 Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)
 Erignathus barbatus
 Halichoerus grypus
 Cystophora cristata

ARTIODACTYLA*Suidae*

Sus scrofa meridionalis

Cervidae

allar tegundir

Bovidae

Ovis aries (musimon, ammon)
 Capra ibex
 Capra pyrenaica
 Rupicapra rupicapra

Fuglar

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II að undanskilydum:

Larus marinus
 Larus fuscus
 Larus argentatus
 Columba palumbus
 Passer domesticus
 Sturnus vulgaris
 Farrulus glandarius
 Pica pica
 Corvus monedula
 Corvus frugilegus
 Corvus corone (corone and/et cornix)

Skriðdýr

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

CETACEA

all species not mentioned in Appendix II

CARNIVORA*Mustelidae*

Meles meles
 Mustela erminea
 Mustela nivalis
 Putorius (Mustela) putorius
 Martes martes
 Martes foina
 Vormela peregusna

Viverridae

all species

Felidae

Lynx lynx

Phocidae

Phoca vitulina
 Pusa (Phoca) hispida
 Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)
 Erignathus barbatus
 Halichoerus grypus
 Cystophora cristata

ARTIODACTYLA*Suidae*

Sus scrofa meridionalis

Cervidae

all species

Bovidae

Ovis aries (musimon, ammon)
 Capra ibex
 Capra pyrenaica
 Rupicapra rupicapra

Birds

All species not included in Appendix II with the exception of :

Larus marinus
 Larus fuscus
 Larus argentatus
 Columba palumbus
 Passer domesticus
 Sturnus vulgaris
 Farrulus glandarius
 Pica pica
 Corvus monedula
 Corvus frugilegus
 Corvus corone (corone and cornix)

Reptiles

All species not included in Appendix II

Froskdýr

allar tegundir sem ekki eru nefndar í Viðauka II

Amphibians

All species not included in Appendix II

Fiskar**PETROMYZONIFORMES***Petromyzonidae*

Eudontomyzon hellenicum
 Eudontomyzon mariae
 Eudontomyzon vladykovi
 Lampetra fluviatilis
 Lampetra planeri
 Lampetra zanandreae
 Petromyzon marinus

Fish**PETROMYZONIFORMES***Petromyzonidae*

Eudontomyzon hellenicum
 Eudontomyzon mariae
 Eudontomyzon vladykovi
 Lampetra fluviatilis
 Lampetra planeri
 Lampetra zanandreae
 Petromyzon marinus

ACIPENSERIFORMES*Acipenseridae*

Acipenser ruthenus
 Acipenser stellatus
 Acipenser sturio
 Huso huso

ACIPENSERIFORMES*Acipenseridae*

Acipenser ruthenus
 Acipenser stellatus
 Acipenser sturio
 Huso huso

CLUPEIFORMES*Clupeidae*

Alosa alosa
 Alosa fallox
 Alosa pontica

CLUPEIFORMES*Clupeidae*

Alosa alosa
 Alosa fallox
 Alosa pontica

SALMONIFORMES*Coregonidae*

Coregonus
 allar tegundir

Thymallidae

Thymallus thymallus

Salmonidae

Hucho hucho
 Salmo salar¹

SALMONIFORMES*Coregonidae*

Coregonus
 all species

Thymallidae

Thymallus thymallus

Salmonidae

Hucho hucho
 Salmo salar

CYPRINIFORMES*Cyprinidae*

Abramis ballerus
 Abramis sapa
 Abramis vimba
 Alburnoides bipunctatus
 Alburnus albidus
 Aspius aspius
 Barbus bocagei
 Barbus comiza
 Barbus meridionalis
 Barbus microcephalus
 Barbus peloponesis
 Barbus plebejus
 Barbus sclateri
 Barbus steindachneri
 Chalcalburnus chalcoides
 Chondrostoma genei

CYPRINIFORMES*Cyprinidae*

Abramis ballerus
 Abramis sapa
 Abramis vimba
 Alburnoides bipunctatus
 Alburnus albidus
 Aspius aspius
 Barbus bocagei
 Barbus comiza
 Barbus meridionalis
 Barbus microcephalus
 Barbus peloponesis
 Barbus plebejus
 Barbus sclateri
 Barbus steindachneri
 Chalcalburnus chalcoides
 Chondrostoma genei

Chondrostoma kneri
 Chondrostoma lemingi
 Chondrostoma lusitanicum
 Chondrostoma nasus
 Chondrostoma phoxinus
 Chondrostoma polylepis
 Chondrostoma soetta
 Chondrostoma toxostoma
 Chondrostoma willkommi
 Gobio albipinnatus
 Gobio kessleri
 Gobio uranoscopus
 Leucaspis delineatus
 Leucaspis stymphalicus
 Leuciscus illyricus
 Leuciscus lucumotis
 Leuciscus microlepis
 Leuciscus polylepis
 Leuciscus pyrenaicus
 Leuciscus souffia
 Leuciscus svallize
 Leuciscus turskyi
 Leuciscus ukliva
 Pachychilon pictum
 Pelecus cultratus
 Phoxinellus adpersus
 Phoxinellus hispanicus
 Pseudophoxinus marathonicus
 Pseudophoxinus stymphalicus
 Rhodeus sericeus
 Rutilus alburnoides
 Rutilus arcasii
 Rutilus frisii
 Rutilus graecus
 Rutilus lemmingii
 Rutilus macedonicus
 Rutilus macrolepidotus
 Rutilus pigus
 Rutilus racovitzai
 Rutilus rubilio
Cobitidae
 Cobitis elongata
 Cobitis hassi
 Cobitis larvata
 Cobitis paludicola
 Cobitis taenia
 Cobitis trichonica
 Misgurnis fossilis
 Sabanejewia aurata
 Sabanejewi calderoni

SILURIFORMES

Siluridae

Siluris aristotelis
 Siluris glanis

Chondrostoma kneri
 Chondrostoma lemingi
 Chondrostoma lusitanicum
 Chondrostoma nasus
 Chondrostoma phoxinus
 Chondrostoma polylepis
 Chondrostoma soetta
 Chondrostoma toxostoma
 Chondrostoma willkommi
 Gobio albipinnatus
 Gobio kessleri
 Gobio uranoscopus
 Leucaspis delineatus
 Leucaspis stymphalicus
 Leuciscus illyricus
 Leuciscus lucumotis
 Leuciscus microlepis
 Leuciscus polylepis
 Leuciscus pyrenaicus
 Leuciscus souffia
 Leuciscus svallize
 Leuciscus turskyi
 Leuciscus ukliva
 Pachychilon pictum
 Pelecus cultratus
 Phoxinellus adpersus
 Phoxinellus hispanicus
 Pseudophoxinus marathonicus
 Pseudophoxinus stymphalicus
 Rhodeus sericeus
 Rutilus alburnoides
 Rutilus arcasii
 Rutilus frisii
 Rutilus graecus
 Rutilus lemmingii
 Rutilus macedonicus
 Rutilus macrolepidotus
 Rutilus pigus
 Rutilus racovitzai
 Rutilus rubilio
Cobitidae
 Cobitis elongata
 Cobitis hassi
 Cobitis larvata
 Cobitis paludicola
 Cobitis taenia
 Cobitis trichonica
 Misgurnis fossilis
 Sabanejewia aurata
 Sabanejewi calderoni

SILURIFORMES

Siluridae

Siluris aristotelis
 Siluris glanis

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Aphanius fasciatus

Aphanius iberus

GASTEROSTEIFORMES

Syngnathidae

Syngnathus abaster

Syngnathus nigrolineatus

Gasterosteidae

Pungitius hellenicus

Pungitius platygaster

SCORPAENIFORMES

Cottidae

Cottus poecilopus

Myoxocephalus quadricornis

PERCIFORMES

Percidae

Gymnocephalus baloni

Gymnocephalus schraetzer

Stizostedion volgense

Zingel zingel

Zingel streber

Blenniidae

Blennius fluviatilis

Gobiidae

Gobius fluviatilis

Gobius kessleri

Gobius nigricans

Gobius ophiocephalus

Gobius syrman

Gobius thressalus

Padogobius panizzai

Padogobius martensi

Pomatoschistus canestrini

Pomatoschistus microps

Pomatoschistus minutus

Proterorhinus marmoratus

HRYGGLEYSINGJAR

Liðdýr

INSECTA

Coleoptera

Lucanus cervus

Lepidoptera

Graellsia isabellae

CRUSTACEA

Decapoda

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Aphanius fasciatus

Aphanius iberus

GASTEROSTEIFORMES

Syngnathidae

Syngnathus abaster

Syngnathus nigrolineatus

Gasterosteidae

Pungitius hellenicus

Pungitius platygaster

SCORPAENIFORMES

Cottidae

Cottus poecilopus

Myoxocephalus quadricornis

PERCIFORMES

Percidae

Gymnocephalus baloni

Gymnocephalus schraetzer

Stizostedion volgense

Zingel zingel

Zingel streber

Blenniidae

Blennius fluviatilis

Gobiidae

Gobius fluviatilis

Gobius kessleri

Gobius nigricans

Gobius ophiocephalus

Gobius syrman

Gobius thressalus

Padogobius panizzai

Padogobius martensi

Pomatoschistus canestrini

Pomatoschistus microps

Pomatoschistus minutus

Proterorhinus marmoratus

INVERTEBRATES

Arthropods

INSECTA

Coleoptera

Lucanus cervus

Lepidoptera

Graellsia isabellae

CRUSTACEA

Decapoda

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

Lindýr**GASTROPODA***Stylommatophora**Helix pomatia***BIVALVIA***Unionida**Margaritifera margaritifera**Unio elongatulus**Microcondylaea compressa***Liðormar****HIRUDINEA***Arhynchobdellae**Hirudo medicinalis*¹ ekki gilda um lax í sjó**Molluscs****GASTROPODA***Stylommatophora**Helix pomatia***BIVALVIA***Unionida**Margaritifera margaritifera**Unio elongatulus**Microcondylaea compressa***Annelids****HIRUDINEA***Arhynchobdellae**Hirudo medicinalis*¹ The provisions for this appendix shall not apply to salmon in sea waters.

VIÐAUKI IV
DRÁPS- OG VEIÐIÐFERÐIR OG AÐRAR
NÝTINGARÐFERÐIR SEM
BANNAÐAR ERU
Spendýr

Snörur.

Notkun lifandi dýra sem blinduð eru eða sködduð sem bandingjar.

Segulbandstæki.

Rafbúnaður sem getur drepð eða rotað.

Tilbúinir ljósgjafar.

Speglar og annar búnaður sem blindar.

Búnaður til að lýsa upp skotmörk.

Búnaður til að miða í myrkri búinn rafeinda-tækjum er stækka eða breyta ímyndinni.

Sprengiefni¹Net²Gildrur²

Eitur og beita með eitri eða svefnlyfjum.

Svæling með gasi eða reyk.

Hálfsjálfvirk eða sjálfvirk skotvopn með skothylkjahólfum sem taka fleiri en tvö skot-hylki.

Flugvélar.

Vélknúin ökutæki á hreyfingu.

FuglarSnörur.³

Fuglalím.

Önglar.

Notkun lifandi fugla sem blindaðir eru eða skaddaðir sem bandingjar.

APPENDIX IV
PROHIBITED MEANS AND METHODS OF
KILLING, CAPTURE AND OTHER FORMS
OF EXPLOITATION
Mammals

Snares

Live animals used as decoys which are blind or mutilated

Tape recorders

Electrical devices capable of killing and stunning

Artificial light sources

Mirrors and other dazzling devices

Devices for illuminating targets

Sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter

Explosives¹Nets²Traps²

Poison and poisoned or anaesthetic bait

Gassing or smoking out

Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition

Aircraft

Motor vehicles in motion

BirdsSnares³

Limes

Hooks

Life birds used as decoys which are blind or mutilated

Segulbandstæki.

Rafbúnaður sem getur drepíð eða rotað.

Tilbúnir ljósgjafar.

Speglar og annar búnaður er blindar.

Búnaður til að lýsa upp skotmörk.

Búnaður til að miða í myrkri með rafeinda-tækjum er stækka eða breyta ímyndinni.

Sprengiefni.

Net.

Gildrur.

Eitur og beita með eitri eða svefnlyfjum.

Hálfsjálfvirk eða sjálfvirk skotvopn með skothylkjahólfum sem taka fleiri en tvö skothylki.

Flugvélar.

Vélknúin ökutæki á hreyfingu.

Tape recorders

Electrical devices capable of killing and stunning

Artificial light sources

Mirrors and other dazzling devices

Devices for illuminating targets

Sighting devices for night shooting comprising an electronic image magnifier or image converter

Explosives

Nets

Traps

Poison and poisoned or anaesthetic bait

Semi-automatic or automatic weapons with a magazine capable of holding more than two rounds of ammunition

Aircraft

Motor vehicles in motion

¹ Nema við hvalveiðar.

² Ef notuð eru í stórum stíl eða við dráp eða veiðar af handahófi.

³ Nema fyrir *Lagopus* norðan við 58° n.br.

¹ Except for whale hunting.

² If applied for large scale or non-selective capture or killing.

³ Except *Lagopus* north of latitude 58°N.

Fylgiskjal 2.

Fyrirvarar

Fyrirvarar eru gerðir um eftirfarandi tegundir:

Í viðauka I um gullbrá (*Saxifraga hirculus*).

Í viðauka II

a) um töku eggja frá kríu (*Sterna paradisaea*) og húsönd (*Bucephala islandica*).

b) um lóm (*Gavia stellata*), helsingja (*Branta leucopsis*), tófu (*Alopex lagopus*), háhyrning (*Orcinus orca*), grindhval (*Globicephala melaena*), hnísu (*Phocaena phocaena*), andarnefju (*Hyperoodon rostratus*), hnýðing (*Lagenorhynchus albirostris*), steypireyð (*Sibbaldus musculus*), hnúfubak (*Megaptera novaengliae*), sléttbak (*Eubalaena glacialis*), norðhval (*Balaena mysticetus*), ísbjörn (*Thalarctos maritimus*), höfrung (*Delphinus delphis*), stökkul (*Tursiops truncatus*) og leiftur (*Lagenorhynchus acutus*).

Í viðauka III um hrafn (*Corvus corax*) og kjóa (*Stercorarius parasiticus*).

Reservations

Reservations are made regarding the following species:

In Appendix I regarding *Saxifraga hirculus*;

In Appendix II

a) regarding the taking of eggs from *Sterna paradisaea* and *Bucephala islandica*;

b) regarding *Gavia stellata*, *Branta leucopsis*, *Alopex lagopus*, *Orcinus orca*, *Globicephala melaena*, *Phocaena phocaena*, *Hyperoodon rostratus*, *Lagenorhynchus albirostris*, *Sibbaldus musculus*, *Megaptera novaengliae*, *Eubalaena glacialis*, *Balaena mysticetus*, *Thalarctos maritimus*, *Delphinus delphis*, *Tursiops truncatus* and *Lagenorhynchus acutus*;

In Appendix III regarding *Corvus corax* and *Stercorarius parasiticus*.